

# hinge™ wireless

headphone manual





## Using your Headphones

### Listen

But first...turn down the volume on your music player before putting on your headphones. Connect with or plug the headphone cable into the 1/8" (3.5 mm) stereo jack on your music player.

**Important:** Headphones have a left and right orientation. They use the markings "L" and "R" to indicate which earcup goes on which ear. These markings can be found on the inside of the headband.

### Adjusting the Hinge wireless headband

For optimum performance and comfort, you want your headphones to fit snugly and create a comfortable yet effective seal on your ears. A proper fit ensures the best sound as well as some effective noise reduction from outside sources. Working together, the headband and the pivoting earcups will fit any size head, even yours.

- The headband should sit flat across the top of your head.
- Adjust the built-in headband slider as necessary
- The pivoting headphone earcups should fit on your ears and you should feel an even snugness all the way around and against your ears. This indicates a good fit, which means outside sounds should be muffled.

### Charging your headphones

Use the Micro USB port to charge your headphone's battery. Charging should take no longer than 2 hours. A fully charged battery should provide up to 12 hours of listening. When fully charged, the LED will be green.

### Built-in microphones

A chat microphone and a noise cancellation microphone are built into the right earcup. These microphones use Digital Signal Processing to optimize voice clarity.

## LED Status

LED	Description
Flashes white	<i>Bluetooth</i> pairing mode
Solid white	<i>Bluetooth</i> connected, battery charge good
Pulses amber	Headphones charging
Solid green	Headphones fully charged
Solid amber	Battery charge low

# hinge wireless

## Bluetooth® Wireless Technology

To use your *Bluetooth* wireless technology device with the Hinge wireless, you must first pair your device with your Hinge wireless.

You only have to pair your Hinge wireless with your *Bluetooth* device one time. After that you simply select the "Polk Hinge" from your device list to make the connection to your headphones.

## Connecting with NFC

Near Field Communication gives you the ease and convenience of simply "touching" your Bluetooth/NFC compatible device to the left earcup to pair and connect.

## Pair and Connect your *Bluetooth* device with the Hinge wireless

1. Make sure your Bluetooth device and Hinge wireless are powered on.
2. Activate the Bluetooth function on your Bluetooth source device.
3. Press and hold the 3-button control for 4 seconds to put the Hinge wireless in pairing mode. The LED will flash white as it looks for a device to pair with.
4. Your Hinge wireless will now be displayed on your source device and available to pair and/or connect. Select "Polk Hinge" on your device to initiate the connection process.
5. Play your music from your device!



## Built-in 3-button control

The built-in 3-button control dials up and down, and presses in; the wheel enables you to adjust volume, mute, control music tracks, pair and connect *Bluetooth* and take phone calls.



Function	Built-in 3-button control
On/Off	Press and hold for 2 seconds; the headphones turn on and search for the last connected device. If no device is found after 10 seconds, the headphones enter <i>Bluetooth</i> pairing mode.
Volume Up/Volume Down	Push up on the control wheel up to increase volume; Push down on the wheel down to decrease volume.
<i>Bluetooth</i> pairing mode	Press and hold 4 seconds; the headphones enter <i>Bluetooth</i> pairing mode.
Play/Pause	Press 1 X to play; press 1 X to pause.
Skip Forward/Backward	Press 2 X to go to next track; press 3 X to go to previous track.
Answer call/End call	Press 1 X to answer an incoming call; Press 1 X to end the call. Press and hold (less than 2 seconds) to ignore incoming call.
Call waiting	Press 1 X to switch to incoming call, current call is put on hold.
End active call, take incoming call	Press and hold to switch to incoming call and end current call.

When a cable is plugged into the AUX IN jack, the headphones will automatically switch to AUX mode. We recommend turning off the headphones when using AUX mode to conserve battery life. *Bluetooth* cannot be used when the headphones are in AUX mode (a cable is plugged in).

# hinge wireless

## In-line Controls

Your Hinge wireless also comes with an in-line 3-button remote.

## Care & Storage

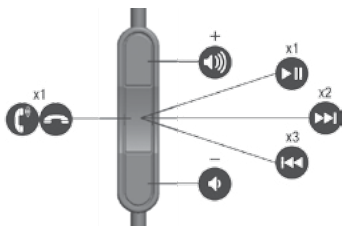
### How to Clean Headphones

**Important:** Use a damp cloth to clean the headphones. **DO NOT** get any liquid in them.

Use warm water and a mild dish soap on a damp cloth to remove dirt. **DO NOT** use harsh cleaning agents.

### Storing your Headphones

Store your headphones in their protective case. Store the case in a clean, dry environment. **DO NOT** expose your headphones to extreme heat or cold, high humidity or liquids.



## Troubleshooting

Problem	Try this
There is no sound.	Turn the music source up. Make sure the cable is securely connected.
Volume is low.	Turn the music source up. Make sure the cable is securely connected.
There is a lack of bass.	Adjust the headphones to fit properly. Make sure the cable is securely connected. Check the sound settings on your device.
The microphone is not working.	Ensure the microphones on the front and rear of the right ear cup are not blocked. Make sure the cable is securely connected.
The telephone does not respond to controls.	Make sure you're using a compatible product.
Apple product does not respond to controls.	Make sure you're using a compatible product. Make sure the cable is securely connected.

## Technical Assistance

### Customer Service

If anything is missing or damaged, or if your headphones fail to operate, contact the authorized Polk dealer where you made your purchase, or contact Polk Customer Service immediately at 1-800-377-7655 (M-F, 9:00 AM-5:30 PM EST, USA & Canada only). If, after following the setup directions, you experience difficulty, please double check that you followed the instructions correctly. Should you isolate the problem to a defect in the headphones, contact the authorized Polk dealer where you made your purchase, or contact Polk Customer Service by phone or via email: [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com). Outside the USA & Canada, call +1-410-358-3600.

### Product Disposal

Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Importer/Distributor in your country.

## Important Performance & Safety Tips

### WARNING: Listen Carefully

Polk headphones are capable of playing at extremely high volume levels, which could cause serious or permanent hearing damage. Polk, Inc. accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage resulting from the misuse of its products. Besides, we want you to keep your hearing so you'll buy more Polk products.

### Enjoy your Polk Headphones Responsibly

It's a very bad idea, and in many jurisdictions against the law, to operate a vehicle while wearing headphones. Crossing streets without being able to hear what's going on around you can be dangerous as well. Use your good common sense and never play headphones in an environment, or during an activity, that requires your complete attention. The sounds you hear around you could save your life.

### How Loud is too Loud?

Polk headphones are capable of reproducing excellent musical detail, even at lower volume levels. You should limit prolonged exposure to volumes that exceed 85 decibels (dB). Regular exposure to sound over 100 dB for more than 1 minute risks permanent hearing loss. For more about safe volume levels, go to the Occupational Health and Safety Administration (OSHA) guidelines at [www.osha.gov](http://www.osha.gov).

# hinge wireless

## important safety instructions

This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.

1. **Read Instructions.** All the safety and operating instructions should be read before the system is operated.
2. **Retain Instructions.** The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **Heed Warnings.** All warnings on the appliances and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow Instructions.** All operating and use instructions should be followed.
5. **Cleaning.** Unplug the appliance from wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **Attachments.** Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. **Water and Moisture.** Do not use these appliances near water for example, near a bath tub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
8. **Accessories.** Do not place these appliances on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The audio/video products may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the products. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the appliances. Any mounting of the appliances should follow the manufacturer's instructions, and should use mounting accessories recommended by the manufacturer.
9. **Ventilation.** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the appliances and to protect them from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the products on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat register. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
10. **Power Sources.** This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking labels. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company.
11. **Grounding or Polarization.** This product is equipped with polarized alternating-current line plugs (plugs having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
12. **Power Cord Protection.** Power-supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliances.
13. **Lightning.** For added protection for this audio/video product during a lightning storm, or when it is left un-attended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
14. **Power Lines.** An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
15. **Overloading.** Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
16. **Object and Liquid Entry.** Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this audio/video product.
17. **Servicing.** Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
18. **Damage Requiring Service.** Unplug this product from wall outlets and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
  - a. When the power supply cord or plug is damaged.
  - b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
  - c. If the product has been exposed to rain or water.



- d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
  - e. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
  - f. When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.
19. **Replacement Parts.** When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or that the parts have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
- ⚠ CAUTION:** Danger of EXPLOSION if battery is incorrectly replaced.  
**WARNING:** Do not expose batteries or battery pack to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
20. **Safety Check.** Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the products are in proper operating condition.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or replace the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### product disposal

Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Importer/Distributor in your country. A listing of Polk Audio Importer/Distributors can be found on the Polk website [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com) or by contacting Polk Audio at: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Phone: +1-410-358-3600; in California: 1-800-377-7655.



# hinge wireless

## Limited One Year Warranty

Polk, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that this Polk Headphone Product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase from a Polk Authorized Dealer. This warranty will terminate automatically prior to its stated expiration if the original retail purchaser sells or transfers the product to any other party.

To allow Polk to offer the best possible warranty service, please register your new product online at: [www.polkaudio.com/registration](http://www.polkaudio.com/registration) or call Polk Customer Service at 800-377-7655 in the USA and Canada (outside the USA: +1-410-358-3600) within ten (10) days of the date of original purchase. Be sure to keep your original purchase receipt.

Defective Products must be shipped, together with proof of purchase, prepaid insured to the Polk Authorized Dealer from whom you purchased the Product, or to the Factory at 1 Viper Way, Vista, California 92081. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you. If upon examination at the Factory or Polk Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during this Warranty period, Polk or the Polk Authorized Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become the property of Polk. Products replaced or repaired under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid.

This warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum "of the unit, cosmetic appearance not directly attributable to defect in materials or workmanship, or service, repair, or modification of the Product which has not been authorized or approved by Polk. This warranty shall terminate if the Serial number on the Product has been removed, tampered with or defaced.

This warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials or workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk, Inc. or a Polk Authorized Dealer has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you.

All implied warranties on this Product are limited to the duration of this expressed Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied Warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state.

This Warranty applies only to Products purchased in Canada, the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and clubs.

The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Authorized Distributors in such countries.

*Thank you for your Polk purchase. If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Customer Service 800-377-7655 (M-F, 9:00 AM-5:30 PM EST) or via email [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com). Outside the US, call +1-410-358-3600.*

## Utilisation du casque d'écoute

### Écoutez

Mais avant d'utiliser votre casque, baissez le volume de votre lecteur. Utilisez le casque sans fil ou branchez son câble dans la prise stéréo 1/8" (3,5 mm) de votre lecteur.

**Important :** Les oreillettes sont identifiées « L » pour la gauche et « R » pour la droite à l'intérieur de l'arceau.

### Ajustement de l'arceau

Pour une performance optimale, il est important que le casque recouvre et moule les oreilles tout en demeurant confortable. Un bon ajustement assure le meilleur son possible et une bonne atténuation des sons ambiants. L'arceau et les oreillettes pivotantes ont été conçus pour s'ajuster à toutes les tailles de têtes.

- L'arceau doit reposer à plat sur le dessus de la tête.
- Ajustez les glissières de l'arceau si nécessaire.
- Les oreillettes pivotantes doivent bien couvrir et mouler vos oreilles. Ceci assurera votre confort et une atténuation optimale des sons ambiants.

### Charger votre casque

Utilisez le port Micro USB pour charger la pile de votre casque. La charge prend environ 2 h. La DEL luit vert lorsque la pile est chargée à bloc. Elle fournira jusqu'à 12 h d'écoute.

### Microphone intégré

Un microphone de bavardage et un microphone antibruit sont intégrés dans l'oreillette droite. Ces micros utilisent un traitement numérique des signaux pour optimiser la voix.

## État des DEL

DEL	Description
Clignote blanc	Mode d'apprentissage <i>Bluetooth</i>
Luit blanc	<i>Bluetooth</i> connecté, pile chargée
Clignote ambre	Pile en état de charge
Luit vert	Pile chargée à bloc
Luit ambre	Pile faible

# hinge wireless

## Technologie sans fil *Bluetooth*<sup>®</sup>

Pour utiliser votre dispositif Bluetooth avec votre Hinge Wireless, vous devez d'abord appairier le dispositif et le casque.

Vous n'avez qu'à appairier le casque et le dispositif Bluetooth une seule fois. Vous n'aurez ensuite qu'à sélectionner Polk Hinge sur votre dispositif pour le connecter au casque.

## Connexion NFC

Grâce à la communication en champ proche (NFC), vous n'avez qu'à toucher votre dispositif compatible Bluetooth/NFC à l'oreillette gauche pour l'appairier et le connecter.

## Appairier et connecter votre dispositif *Bluetooth* au casque Hinge Wireless

1. Assurez-vous que votre dispositif Bluetooth et le Hinge Wireless sont allumés.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre dispositif.
3. Appuyez sur le contrôle à 3 boutons pour 4 secondes pour activer le mode d'appariement du Hinge. La DEL clignote blanc en cours de détection.
4. Votre Hinge Wireless apparaît au menu de votre dispositif et est prêt à s'appairier ou se connecter. Sélectionnez « Polk Hinge » pour lancer la connexion.
5. Faites jouer la musique de votre dispositif.



## Contrôle intégré au casque

La roue du contrôle à 3 boutons vous permet de régler le volume, la sourdine, les pistes musicales, l'appariement et la connexion Bluetooth et de prendre des appels.



Fonction	Contrôle à 3 boutons
Interrupteur	Appuyez pour 2 secondes; le casque s'allume et cherche le dernier dispositif connecté. Si aucun dispositif n'est détecté après 10 secondes, il entre en mode d'appariement Bluetooth.
Volume +/Volume -	Tournez la roue vers le haut pour monter le volume et vers le bas pour le baisser.
Mode d'appariement Bluetooth	Appuyez en continu pour 4 secondes; le casque entre en mode d'appariement Bluetooth.
Lecture/Pause	Pressez 1 X pour lecture; 1 X pour pause.
Saut avant/arrière	Pressez 2 X pour la prochaine piste. Pressez 3 X pour la piste précédente.
Répondre/raccrocher	Pressez 1 X pour répondre. Pressez 1 X pour raccrocher. Appuyez en continu (moins de 2 secondes) pour ignorer l'appel.
Appel en attente	Pressez 1 X pour mettre l'appel courant en attente et passer à l'appel entrant.
Terminer l'appel courant, répondre à l'appel entrant	Appuyez en continu pour prendre l'appel entrant et terminer l'appel courant.

Lorsqu'un câble est branché dans la prise AUX IN, le casque se met automatiquement en mode AUX. En mode AUX il est conseillé d'éteindre le casque pour conserver la pile. Le mode Bluetooth ne peut pas être utilisé lorsque le casque est en mode AUX. (un câble est branché).

# hinge wireless

## Contrôle intégré au câble

Le casque est aussi doté d'un contrôle à 3 boutons intégré au câble.

## Entretien et rangement

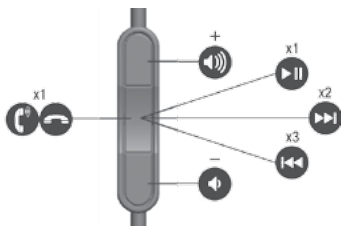
### Nettoyage du casque d'écoute

Important : Pour nettoyer le casque, utilisez un chiffon doux humide. AUCUN LIQUIDE ne doit pénétrer le casque.

Pour le dégraisser, utilisez un chiffon humecté d'eau tiède et de détergent à vaisselle. N'utilisez PAS de nettoyeur fort.

### Rangement de casque d'écoute

Placez votre casque dans son étui protecteur. Rangez-le dans un endroit sec et propre. N'EXPOSEZ PAS votre casque au froid ou à la chaleur extrême, à l'humidité excessive ou aux liquides.



## Dépannage

Problème	Solution
Pas de son	Montez le volume de la source. Assurez-vous que le câble est bien connecté.
Volume trop bas.	Montez le volume de la source. Assurez-vous que le câble est bien connecté.
Graves faibles.	Ajustez le port du casque. Assurez-vous que le câble est bien connecté. Vérifiez le réglage de votre lecteur.
Le microphone ne fonctionne pas.	Assurez-vous que les microphones à l'avant et à l'arrière de l'oreillette droite ne sont pas obstrués. Assurez-vous que le câble est bien connecté.
Le téléphone ne répond pas aux contrôles.	Assurez-vous que vous utilisez un produit compatible
Un produit Apple ne répond pas aux contrôles	Assurez-vous que vous utilisez un produit compatible. Assurez-vous que le câble est bien connecté.

## Assistance technique

### Service à la clientèle

S'il manque des pièces, si vous découvrez des avaries ou si votre casque ne fonctionne pas, contactez immédiatement le détaillant agréé Polk de qui vous avez acheté le casque ou contactez le Service à la clientèle de Polk Audio au 1-800-377-7655 (L-V, 9h à 17h30, HE, Canada et aux É.-U. seul. – à l'extérieur du Canada ou des É.-U., composez le : + 1-410-358-3600). Si, après avoir suivi les instructions, vous éprouvez toujours des difficultés, assurez-vous que vous avez bien suivi les instructions. Si vous en concluez que le problème est relié au casque, communiquez avec votre détaillant agréé Polk Audio ou contactez le Service à la clientèle de Polk Audio par téléphone (numéros ci-dessus) ou par courriel : [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com).

### Récupération du produit

Certaines lois ou certains règlements internationaux, nationaux ou régionaux pourraient s'appliquer à la récupération de ce produit. Pour plus d'information, communiquez avec votre détaillant Polk Audio ou avec l'importateur/distributeur Polk Audio dans votre pays.

## Conseils importants : Performance et sécurité

### AVERTISSEMENT : Écoutez bien !

Les casques d'écoute Polk Audio sont capables de générer des niveaux de volume extrêmement élevés pouvant causer des dommages auditifs graves ou permanents. Polk Inc. ne peut être tenue responsable de perte d'ouïe, de blessure ou de dommages matériels causés par l'usage abusif de ses produits. Protégez bien vos oreilles, elles sont irremplaçables !

### Utilisez vos écouteurs Polk Audio de façon responsable.

Il est déconseillé, et en plusieurs régions il est illégal, de conduire un véhicule en portant des écouteurs. Il peut également être très dangereux de traverser la rue sans pouvoir entendre les sons ambiants. N'utilisez jamais vos écouteurs dans un endroit ou durant une activité qui requiert toute votre attention – la vigilance auditive pourrait sauver votre vie.

### Quand le volume est-il trop élevé?

Même à bas volume, les casques Polk Audio peuvent reproduire une excellente précision musicale. Limitez l'exposition prolongée à des niveaux sonores excédant 85 décibels (dB). Une exposition régulière de plus d'une minute à un niveau sonore de plus de 100 dB peut causer une perte d'ouïe permanente. Pour plus d'information sur les niveaux sécuritaires de volume sonore, visitez le site de l'OSHA (Occupational Health and Safety Administration) à l'adresse web : [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

# hingé wireless

## CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Ce produit a été conçu et fabriqué pour répondre à de strictes normes de qualité et de sécurité. Veuillez cependant porter attention aux consignes de sécurité se rapportant à son installation et à son utilisation.

1. Lisez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.
2. Conservez les instructions de sécurité et d'opération pour référence future
3. Observez les consignes contenues dans ce manuel et affichées sur le produit.
4. Suivez toutes les instructions d'opération et d'utilisation
5. Nettoyage. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez jamais de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide.
6. Accessoires. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils pourraient provoquer un danger.
7. Eau et humidité. N'utilisez jamais cet appareil près d'une source d'eau ou d'humidité – p.ex. près d'une baignoire, d'un évier, d'un lavabo ou dans un sous sol humide ou près d'une piscine ou autre source d'eau.
8. Accessoires. Ne placez jamais ce produit audiovisuel sur un chariot, socle, meuble ou support instable. Le produit pourrait tomber, s'endommager ou blesser grièvement un enfant ou un adulte. Utilisez uniquement un chariot, socle, meuble ou support spécifié par le fabricant ou vendu avec le produit. Toute installation du produit doit se faire selon les directives du fabricant et en utilisant des accessoires recommandés par le fabricant.
9. Aération. Les ouvertures et les fentes situées sur le boîtier préviennent la surchauffe et assurent la fiabilité du produit et ne doivent jamais être couvertes ou obstruées. Elles ne doivent jamais être obstruées en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être installé sur ou à proximité d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être installé dans un meuble, une bibliothèque ou un bâti à moins d'assurer une aération adéquate ou d'observer les directives du fabricant.
10. Alimentation. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation spécifié sur l'étiquette apposée au produit. Si vous ignorez le type d'alimentation utilisé dans votre région, communiquez avec le revendeur du produit ou avec votre fournisseur local d'électricité.
11. Mise à la terre et polarisation. Ce produit est muni d'une fiche d'alimentation CA polarisée (une des deux broches étant plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans la prise de courant que d'une seule façon. C'est un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à bien insérer la fiche dans la prise de courant, renversez-la. Si vous ne parvenez toujours pas à insérer la fiche dans la prise de courant, faites remplacer la prise obsolète par un électricien. Ne contournez jamais le dispositif de sécurité de mise à la terre de la fiche polarisée.
12. Protection du cordon d'alimentation : les cordons d'alimentation doivent être disposés hors des zones passantes ou ils risquent d'être écrasés, pincés ou endommagés, particulièrement à proximité des prises de courant, des blocs multiprises et à la sortie de l'appareil.
13. Foudre et surtension : pour assurer la protection de ce produit contre la foudre ou la surtension lorsqu'il n'est pas utilisé pour de longues périodes, débranchez son cordon d'alimentation de la prise de courant CA et déconnectez le système de câble ou d'antenne.
14. Lignes électriques : une antenne extérieure ne doit pas être installée à proximité de lignes électriques aériennes ou d'autres dispositifs électriques ou d'éclairage sur lesquels elle pourrait tomber. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, il est impératif de vous assurer que cette dernière ne pourra jamais entrer en contact avec de tels dispositifs ou lignes électriques. Il pourrait y avoir danger mortel
15. Surcharge : ne surchargez jamais les prises de courant, les rallonges ou les blocs multiprises; cela pourrait constituer un risque d'incendie ou d'électrocution
16. Objets et liquides : N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de ce produit. Ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage dangereux ou provoquer des courts-circuits; cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne jamais renverser de liquides sur le produit
17. Service : ne tentez jamais de réparer ce produit vous-même, car ouvrir son boîtier ou en retirer le couvercle pourrait vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres dangers. Confiez tout service à un technicien qualifié.
18. Dommage nécessitant du service. Débranchez l'appareil de la prise CA et contactez un réparateur qualifié lorsque :
  - a. le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé;
  - b. un objet ou du liquide s'est introduit dans le produit;
  - c. le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau;



- d. le produit ne fonctionne pas normalement selon les instructions du fabricant. Réglez uniquement les contrôles spécifiés dans le manuel d'utilisation, car le réglage inapproprié de certains autres contrôles pourrait endommager le produit et requérir l'intervention d'un réparateur qualifié pour le remettre en ordre;
  - e. le produit a subi une chute ou son boîtier a été endommagé;
  - f. le produit ne semble pas fonctionner normalement — ce qui indique la nécessité de service.
19. Pièces de rechange : Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées risquent de provoquer un incendie, l'électrocution ou d'autres dangers.



**MISE EN GARDE** : Il y a danger d'explosion si la pile n'est remplacée correctement.

**AVERTISSEMENT** : N'exposez pas la pile, les piles ou les blocs-piles à une source de chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source calorifique.

20. Contrôle de sécurité : Après chaque contrôle technique ou réparation de cet appareil, demandez au technicien d'effectuer un contrôle pour assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.

Toute modification ou tout changement qui n'a pas été expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'opérer cet équipement.

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme au chapitre 15 des règlements de la FCC en ce qui a trait aux limites d'interférences générées par un appareil numérique de classe B. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut irradier des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait causer de l'interférence nuisible aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que de l'interférence ne sera pas présente en certains types d'installation.

Si ce dispositif génère de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision — ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant le dispositif — l'utilisateur peut tenter d'éliminer l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants :

- (1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- (2) accroître la distance entre le dispositif et le récepteur;
- (3) brancher le dispositif à une prise de courant reliée à un circuit distinct de celui auquel est branché le récepteur;
- (4) consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la norme d'Industrie Canada sur les appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

## Récupération du produit

Certaines lois ou certains règlements internationaux, nationaux et/ou régionaux pourraient s'appliquer à la récupération de ce produit. Pour plus d'information, communiquez avec le revendeur de ce produit ou avec l'importateur/distributeur Polk dans votre pays. Vous trouverez la liste des importateurs/ distributeurs des produits Polk Audio sur le site [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com) ou en communiquant avec Polk Audio : 5610 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA – Tél. : +1 410-358-3600. En Californie, 1-800-377-7655



# hingé wireless

## Garantie limitée d'un an

Polk Audio Inc. garantit à l'acheteur au détail original seulement que ce produit Polk Audio, nommément le casque d'écoute, sera exempt de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main-d'œuvre pour une période de un (1) an à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio. La garantie sera résiliée automatiquement avant sa date d'expiration stipulée si l'acheteur au détail original vend ou cède le produit à toute autre partie.

Pour permettre à Polk Audio de vous offrir le meilleur service de garantie possible, veuillez enregistrer votre nouveau produit en ligne : [www.polkaudio.com/registration](http://www.polkaudio.com/registration), ou communiquez avec le Service à la clientèle de Polk Audio au 1-800-377-7655 (Canada et É.-U. seul.) – (hors du Canada et des É.-U., +1-410-358-3600), dans les dix (10) jours suivant la date de l'achat original. Assurez-vous de conserver le reçu de votre achat original.

Les produits défectueux doivent être expédiés, francs de port et dûment assurés, avec une preuve d'achat, au revendeur agréé Polk Audio de qui vous avez acheté le produit, ou à l'usine Polk Audio, à l'adresse : 1 Viper Way, Vista, California 92081. Les produits doivent être expédiés dans leur carton d'expédition original ou dans un contenant équivalent. En toute circonstance le propriétaire doit assumer tout risque de perte ou de dommage lors du transit.

Si, suite à l'examen du produit à l'usine Polk ou chez le revendeur agréé Polk Audio, il est déterminé que la défectuosité est imputable aux matériaux d'origine ou à la main-d'œuvre au cours de la période de la garantie spécifiée, Polk Audio ou le revendeur Polk Audio réparera ou remplacera, à sa guise, le produit sans frais additionnels sauf dans les cas décrits ci-dessous. Tout produit ou pièce remplacé devient la propriété de Polk Audio. Les produits réparés ou remplacés sous la garantie vous seront expédiés francs de port dans un délai raisonnable.

Cette garantie n'inclut pas le service ou les pièces nécessaires à la réparation des dommages provoqués par accident, désastre, abus, négligence, mode d'expédition inapproprié ou emballage inadéquat, utilisation commerciale, tensions supérieures au maximum prescrit pour l'unité, détérioration de l'aspect visuel de l'unité non directement attribuable à un défaut de pièces d'origine ou de main-d'œuvre, ou par le service, la réparation, ou toute modification du produit n'ayant pas été autorisé ou approuvé par Polk Audio. Cette garantie sera annulée si le numéro de série sur le produit a été retiré, altéré ou falsifié.

Cette garantie prend préséance sur toute autre garantie énoncée. Si la défectuosité de ce produit est imputable aux pièces d'origine ou à la main-d'œuvre selon les conditions de la garantie exprimées ci-dessus, votre seul recours sera la réparation ou le remplacement selon les conditions décrites ci-dessus. En aucun cas Polk Audio, Inc. pourra-t-elle être tenue responsable de tout dommage accessoire ou indirect causé par l'utilisation ou par l'incapacité d'utilisation du produit, même si Polk Audio, Inc. ou un revendeur agréé Polk Audio, a été avisé de la possibilité de tel dommage, ou pour toute réclamation par toute autre partie. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Toutes les garanties tacites sur ce produit sont limitées à la durée de la garantie énoncée. Certains états ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits pouvant varier d'état en état.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs audio et d'échange des forces armées des É.-U. et de l'OTAN.

Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Polk Audio établis dans ces pays.

*Merci d'avoir choisi Polk. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez nous contacter par téléphone ou par courriel. En Amérique du Nord, Service à la clientèle Polk, 800-377-7655 (L-V, 9 h - 17 h 30 HE); hors des É.-U., +1-410-358-3600; courriel [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com).*

## Uso de los auriculares

### Escuche

Pero primero... bájele el volumen al reproductor de música. Enchufe el cable de los auriculares en el conector estereofónico de 1/8 plg. (3.5 mm) de su reproductor de música.

**Importante:** Los auriculares tienen orientación izquierda y derecha; es decir, tienen una letra L (izquierda) y una letra R (derecha) para indicar qué auricular va en qué oído. Estas marcas se encuentran por el lado de adentro del arco de los auriculares.

### Ajuste del arco de los auriculares inalámbricos Hinge

Para lograr una fidelidad óptima, se recomienda que los auriculares se ajusten bien y formen un sello cómodo pero eficaz alrededor de las orejas. El ajuste adecuado garantiza un sonido óptimo y la mejor reducción de ruido exterior. En conjunto, el arco y los auriculares pivotantes se ajustan a cualquier cabeza, incluso la suya.

- El arco debe quedar de plano sobre la parte de arriba de la cabeza
- Ajuste el deslizador incorporado del arco según sea necesario
- Los auriculares pivotantes deben asentarse sobre los oídos y usted debe sentir un ajuste uniforme por todo el contorno contra las orejas. Esto implica buen ajuste, lo cual significa que los sonidos exteriores se atenúan.

### Carga de los auriculares

Cargue los auriculares por el micropuerto USB. El proceso de carga no debe durar más de 2 horas. La carga máxima debe dar hasta 12 horas de audición. Con carga máxima, el indicador LED se pone de color verde.

### Micrófonos incorporados

El auricular derecho tiene incorporados un micrófono de chat y un micrófono de cancelación de ruido. Estos micrófonos optimizan la claridad de la voz por medio de Procesamiento de Señal Digital.

## Estado del indicador LED

Indicador LED	Descripción
Destella de color blanco	Modalidad de sincronización <i>Bluetooth</i>
Blanco fijo	Dispositivo <i>Bluetooth</i> conectado, auriculares bien cargados
Pulsa ámbar	Los auriculares se están cargando
Verde fijo	Los auriculares están totalmente cargados
Ámbar fijo	A los auriculares les queda poca carga

# hinge wireless

## Tecnología inalámbrica *Bluetooth*<sup>®</sup>

Para conectar su dispositivo *Bluetooth* a los auriculares inalámbricos Hinge, primero debe sincronizarlos.

Se necesita solo una sincronización. Después, basta seleccionar "Polk Hinge" de la lista de su dispositivo para establecer la conexión con los auriculares.

### Conexión con NFC

La Comunicación de Campo Cercano (Near Field Communication, NFC) da la facilidad y conveniencia de simplemente "tocar" el auricular izquierdo con el dispositivo *Bluetooth*/NFC para sincronizar y conectar.



### Sincronización y conexión del dispositivo *Bluetooth* con los auriculares inalámbricos Hinge

1. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth y los auriculares inalámbricos Hinge estén encendidos.
2. Active la función Bluetooth del dispositivo fuente.
3. Oprima y mantenga oprimido el control de 3 botones durante 4 segundos para poner los inalámbricos Hinge en modalidad de sincronización. El indicador LED destella de color blanco mientras busca un dispositivo con el cual sincronizarse.
4. Los inalámbricos Hinge aparecen en el dispositivo fuente listos para conectarse y/o sincronizarse. Seleccione "Polk Hinge" en el dispositivo para iniciar el proceso de conexión.
5. Reproduzca música desde el dispositivo.



## Control integrado de 3 botones

El control integrado de 3 botones se sube, se baja y se oprime; la rueda permite ajustar el volumen y el silenciador, controlar las pistas de música, sincronizar y conectar el Bluetooth y recibir llamadas telefónicas.



Función	Control integrado de 3 botones
Encendido y apagado	Oprima y mantenga oprimido durante 2 segundos; los auriculares se encienden y buscan el dispositivo <i>Bluetooth</i> conectado más recientemente. Si no encuentran un dispositivo en 10 segundos, los auriculares pasan a la modalidad de sincronización de <i>Bluetooth</i> .
Subida y bajada de volumen	Mueva la rueda de control hacia arriba para subir el volumen; muévala hacia abajo para bajar el volumen.
Modalidad de sincronización <i>Bluetooth</i>	Oprima y mantenga oprimido durante 4 segundos; los auriculares entran en modalidad de sincronización <i>Bluetooth</i> .
Reproducción y pausa	Oprima 1 vez para reproducir; oprima 1 vez para pausar.
Salto hacia adelante y salto hacia atrás	Oprima 2 veces para pasar a la pista siguiente; oprima 3 veces para pasar a la pista anterior.
Contestar llamada, colgar	Oprima 1 vez para contestar; oprima 1 vez para colgar. Oprima y mantenga oprimido (menos de 2 segundos) para no contestar la llamada.
Llamada en espera	Oprima 1 vez para pasar a la llamada entrante; la llamada en curso queda en espera.
Termine la llamada en curso, conteste la llamada entrante	Oprima y mantenga oprimido para pasar a la llamada entrante y terminar la llamada en curso.

Cuando se enchufa un cable en el conector de entrada auxiliar (AUX IN), los auriculares pasan automáticamente a la modalidad auxiliar. Recomendamos apagar los auriculares cuando se esté en modalidad auxiliar para conservar carga. No hay función Bluetooth cuando los auriculares están en modalidad auxiliar (cuando hay un cable enchufado).

# hinge wireless

## Controles en línea

Los inalámbricos Hinge también vienen con un control remoto en línea de 3 botones.

## Care & Storage

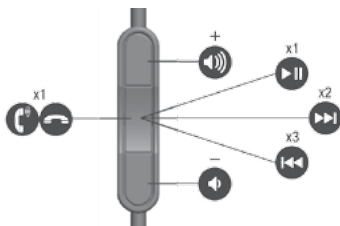
### Cuidado y almacenamiento

**Importante:** Limpie los auriculares con un paño húmedo. NO deje que entre nada líquido en ninguno de los auriculares.

Quíteles la suciedad con agua tibia y un detergente de platos suave en un paño húmedo. NO los limpie con limpiadores fuertes.

### Almacenamiento de los auriculares

Guarde los auriculares en su estuche protector en un lugar limpio y seco. NO los exponga a líquidos, altos niveles de humedad o extremos de calor o frío.



## Detección y reparación de averías

Problema	Pruebe lo siguiente
No hay sonido.	Súbale el volumen a la fuente de música. Asegúrese de que el cable esté conectado firmemente.
El volumen está bajo.	Súbale el volumen a la fuente de música. Asegúrese de que el cable esté conectado firmemente.
No hay bajos.	Ajuste los auriculares para que le queden bien puestos. Asegúrese de que el cable esté conectado firmemente. Revise las configuraciones de sonido de su dispositivo.
El micrófono no funciona.	Asegúrese de que los micrófonos de adelante y de atrás del auricular derecho no estén bloqueados. Asegúrese de que el cable esté conectado firmemente.
El teléfono no responde a los controles.	Asegúrese de que el producto sea compatible.
Los productos Apple no responden a los controles.	Asegúrese de que el producto sea compatible. Asegúrese de que el cable esté conectado firmemente.

## Asistencia técnica

### Servicio al cliente

Si algo falta o se ha dañado, o si sus auriculares no funcionan, comuníquese inmediatamente con el distribuidor autorizado de Polk donde los compró o con el Servicio al cliente de Polk llamando al 1-800-377-7655 (de lunes a viernes de 9:00 AM a 5:30 PM, horario del Este, solo EE.UU. y Canadá). Si después de seguir las instrucciones de configuración tiene dificultades, vuelva a consultar las instrucciones para asegurarse de haberlas seguido correctamente. Si determina que el problema se debe a un defecto de los auriculares, comuníquese con el distribuidor autorizado de Polk donde los compró o con el Servicio al cliente de Polk por teléfono o correo electrónico: polkcs@polkaudio.com. Fuera de Estados Unidos y Canadá, llame al +1-410-358-3600.

### Desecho del producto.

Es posible que ciertas leyes y/o reglamentos internacionales, nacionales y/o locales se apliquen al desecho de este producto. Para obtener información más detallada, comuníquese con el minorista al cual le compró el producto o al importador o distribuidor de Polk en su país.

## Sugerencias importantes sobre seguridad y fidelidad

### ADVERTENCIA: Escuche cuidadosamente

Los auriculares Polk son capaces de reproducir sonido a volúmenes extremadamente altos, lo cual puede causar daño grave o permanente al oído. Polk, Inc. no acepta ninguna responsabilidad por pérdida del oído, lesiones corporales o daños a la propiedad producidos por el uso inadecuado de sus productos. Además, deseamos que conserve su oído para que pueda comprar más productos Polk.

### Disfrute responsablemente de los auriculares Polk

Es pésima idea, y en muchas jurisdicciones ilegal, manejar un vehículo con los auriculares puestos. Cruzar la calle sin poder oír lo que ocurre a su alrededor también puede ser peligroso. Tenga sentido común y nunca se ponga los auriculares en un ambiente o durante una actividad que requiera toda su atención. Los sonidos que lo rodean pueden salvarle la vida.

### ¿Cuán fuerte es demasiado fuerte?

Los auriculares Polk son capaces de reproducir excelente detalle musical aun a bajo volumen. Limite la exposición prolongada a volúmenes que superan 85 decibeles (dB). Exponerse con regularidad a sonidos de más de 100 dB durante más de un minuto implica un riesgo de pérdida permanente del oído. Para obtener más información sobre seguridad en el volumen, vea las pautas de la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (Occupational Health and Safety Administration, OSHA) en [www.osha.gov](http://www.osha.gov).

# hinge wireless

## Instrucciones importantes de seguridad

Este producto ha sido diseñado y fabricado para satisfacer estrictas normas de calidad y seguridad. Sin embargo, hay ciertas precauciones de operación e instalación que usted debe tener en cuenta en particular.

1. Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de hacer funcionar el sistema.
2. Guarde las instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben guardarse para consultarlas en el futuro.
3. Respete las advertencias. Todas las advertencias escritas en los aparatos y en las instrucciones de operación deben respetarse.
4. Siga las instrucciones. Todas las instrucciones de operación y uso deben seguirse.
5. Limpieza. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo del tomacorriente. No use limpiadores líquidos ni aerosol. Limpie el producto con un paño húmedo.
6. Agregados. No utilice agregados que el fabricante del producto no haya recomendado, porque pueden causar peligros.
7. Agua y humedad. No use el aparato cerca del agua; por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o lavandería, en un sótano húmedo, ni cerca de una piscina o lugares similares.
8. Accesorios. No coloque el aparato en carritos, pedestales, trípodes, soportes o mesas inestables. El producto de audio/video puede caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al producto. Use el aparato solamente con el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el aparato. Todo montaje del aparato se debe hacer siguiendo las instrucciones del fabricante y con los accesorios de montaje recomendados por el fabricante.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas de la caja son para ventilar el aparato, asegurar que funcione confiablemente y evitar que se sobrecaliente; por lo tanto, no se deben ni bloquear ni cubrir. Las aberturas no se deben bloquear nunca poniendo el aparato en una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Este producto no se debe colocar nunca sobre un radiador o una rejilla de calefacción. Este producto no se debe instalar en una estructura empotrada, como una estantería o un librero, a menos que se le dé ventilación apropiada o se respeten las instrucciones del fabricante.
10. Fuentes de alimentación. Este producto debe conectarse exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo indicado en sus etiquetas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su casa, consulte al distribuidor de aparatos o a la compañía local de electricidad.
11. Conexión a tierra o polarización. Este producto viene equipado con un enchufe de línea de corriente alterna polarizado (una pata más ancha que la otra). Este enchufe entra en el tomacorriente de una manera solamente, como medida de seguridad. Si no puede insertar completamente el enchufe, dele vuelta. Si aun así no entra, consulte a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto. No anule la seguridad implícita del enchufe polarizado.
12. Protección del cordón de alimentación. Encamine el cordón de alimentación de manera que sea poco probable que sea pisado o aplastado por objetos que se le coloquen encima o se le apoyen, en particular cerca del enchufe, cerca del tomacorriente y en el punto en que el cordón sale del aparato.
13. Rayos. Para aumentar la protección de este producto de audio/video durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje solo o no se use durante largos periodos de tiempo, desenchúfelo del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto evitará daños al producto causados por rayos o subidas de voltaje.
14. Líneas de alta tensión. El sistema de antena exterior no debe colocarse cerca de líneas de alta tensión suspendidas u otros circuitos de alimentación o luz eléctrica, o donde al caer pueda hacer contacto con tales líneas o circuitos de alimentación. Cuando instale un sistema de antena externa, tenga mucho cuidado para evitar tocar los circuitos o líneas de alta tensión, pues el contacto puede ser mortal.
15. Sobrecarga. No sobrecargue los tomacorrientes ni las extensiones, pues esto puede dar como resultado un peligro de incendio o descarga eléctrica.
16. Entrada de objetos y líquidos. Nunca meta objetos de ningún tipo en este producto a través de las aberturas, pues pueden hacer contacto con puntos de voltajes peligrosos o hacer cortocircuitos que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto de audio/video.
17. Servicio. No intente hacerle servicio a este producto usted mismo, pues abrirlo o quitarle las cubiertas puede exponerlo a usted a voltajes peligrosos u otros peligros. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.



18. Daños que requieren servicio. Desenchufe el producto y encargue el servicio al personal de servicio calificado cuando:
- Se haya dañado el enchufe o el cordón de alimentación.
  - Hayan caído líquidos u objetos dentro del aparato.
  - El producto haya sido expuesto a la lluvia o a la humedad.
  - El producto haya dejado de funcionar normalmente a pesar de que se hayan seguido las instrucciones. Ajuste solo los controles mencionados en las instrucciones de operación; ajustar incorrectamente otros controles puede causar daños y, a menudo, restablecer el funcionamiento normal del producto requerirá un extenso trabajo técnico calificado.
  - El producto se haya dejado caer o la caja haya sido dañada.
  - El producto manifiesta un cambio notable de rendimiento; esto indica la necesidad de servicio.
19. Piezas de repuesto. Cuando se requieran piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico haya utilizado las piezas de repuesto especificadas por el fabricante o que las piezas tengan las mismas características que las piezas originales. Las sustituciones no autorizadas pueden causar un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Peligro de EXPLOSIÓN si la pila se cambia de manera incorrecta.  
**ADVERTENCIA:** No exponga las pilas o paquetes de batería a calores excesivos como los causados por la luz del sol, el fuego o fuentes de calor similares.
20. Revisión de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación de este producto, pídale al técnico de servicio que lleve a cabo verificaciones de seguridad para determinar que el producto esté en buenas condiciones de funcionamiento.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad pueden anular la autorización del usuario para hacer funcionar el equipo.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Alejar el receptor del equipo.
- Enchufar el equipo en un tomacorriente de un circuito que no sea el circuito al cual está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asista.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a lo siguiente:

- Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial
- Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causarle un funcionamiento no deseado.

### Desecho del producto

Es posible que haya leyes y/o reglamentos internacionales, nacionales y/o locales sobre la disposición de este producto. Para obtener información más detallada, comuníquese con el distribuidor a quien le compró este producto o al importador o distribuidor Polk en su país. Puede obtener una lista de importadores y distribuidores de Polk Audio en el sitio web de Polk, [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com), o comunicándose con Polk Audio por correo: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA; o por teléfono: +1 410 358-3600; en California: 1-800-377-7655.



# hinge wireless

## Garantía limitada de un año

Polk, Inc. garantiza, solo al comprador original al detalle, que este producto auricular de Polk no tendrá defectos ni de materiales ni de mano de obra durante un período de (1) un año contado a partir de la fecha de compra original al detalle a un distribuidor autorizado de Polk. Esta garantía se termina automáticamente antes de la fecha prevista de vencimiento si el comprador original al detalle vende o transfiere el producto a cualquier otra persona.

Para permitir a Polk ofrecer el mejor servicio de garantía posible, registre su producto en línea en [www.polkaudio.com/registration](http://www.polkaudio.com/registration) o comuníquese con el Servicio al cliente de Polk llamando al 800-377-7655 en EE.UU. y Canadá (fuera de EE.UU. y Canadá: +1-410-358-3600) dentro de un plazo de diez (10) días contados a partir de la fecha de compra original. Guarde su recibo de compra original.

Los productos defectuosos deben ser enviados con el comprobante de compra y seguro pagado al distribuidor autorizado de Polk donde fueron comprados o a la fábrica, ubicada en 1 Viper Way, Vista, California 92081. Los productos deben enviarse en la caja original de envío o su equivalente; en todo caso, el riesgo de pérdida o daño en tránsito es su responsabilidad. Si al examinar el producto en la fábrica o el establecimiento del distribuidor autorizado de Polk se determina que la unidad tenía defectos de materiales o de mano de obra dentro del período cubierto por esta garantía, Polk o el distribuidor autorizado de Polk, reparará o cambiará, a su discreción, este producto sin costo adicional, excepto en cuanto a lo que se especifica abajo. Todas las piezas y productos cambiados pasan a ser propiedad de Polk. Le enviaremos los productos cambiados o reparados al amparo de esta garantía en un plazo razonable y con el flete pagado de antemano.

Esta garantía no incluye el servicio ni los repuestos para reparar daños causados por accidente, desastre, uso indebido, abuso, negligencia, procedimientos de empaquetado o envío inadecuados, uso comercial, entradas de voltaje que superan el máximo nominal de la unidad; ni el aspecto cosmético de la unidad que no se pueda atribuir directamente a defectos de materiales o de mano de obra; ni el servicio, reparación o modificación del producto no autorizado o aprobado por Polk. Esta garantía se anula si el número de serie del producto ha sido retirado, modificado o desfigurado.

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa. Si este producto tiene defectos de materiales o de mano de obra según se ha especificado, su único remedio es la reparación o el cambio según se ha especificado. En ningún caso Polk, Inc. será responsable ante usted por daños fortuitos o consecuentes que surjan del uso o de la incapacidad de usar este producto, aun en el caso de que Polk, Inc. o el distribuidor autorizado de Polk haya estado al tanto de la posibilidad de tales daños, ni por ninguna reclamación de terceros. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de los daños consecuentes; de modo que es posible que la exclusión y las limitaciones que se han especificado no se apliquen a su caso.

Todas las garantías implícitas de este producto se limitan a la duración de esta garantía expresa. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas; de modo que es posible que las limitaciones que se han especificado no se apliquen a su caso. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía se aplica solo a productos comprados en Canadá, Estados Unidos de América, sus posesiones y las cooperativas y clubes de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y de la OTAN.

Las condiciones y los términos de la garantía aplicable a la compra de productos en otros países se pueden solicitar a los distribuidores autorizados de Polk en tales países.

*Gracias por su compra de Polk. Si tiene preguntas o comentarios, no dude en llamarnos o enviarnos un mensaje de correo electrónico. En Estados Unidos y Canadá, llame al Servicio al cliente de Polk: 800-377-7655 (lunes a viernes de 9 a 5:30, horario del Este) o envíe un mensaje de correo electrónico a [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com). Fuera de Estados Unidos y Canadá, llame al +1 410-358-3600.*

## Verwendung des Kopfhörers

### Hören Sie zu

Aber vor dem Aufsetzen des Kopfhörers sollten Sie die Lautstärke am Musik-Player niedriger stellen. Stecken Sie das Kopfhörerkabel fest in die 3,5-mm-Stereobuchse am Musik-Player.

**Wichtig:** Kopfhörer haben eine Links-/Rechts-Ausrichtung. Die Markierungen „L“ und „R“ zeigen, welche Ohrmuschel zu welchem Ohr gehört. Diese Markierungen befinden sich an der Innenseite des Kopfbands.

### Anpassen des drahtlosen Hinge-Kopfhörers

Um optimale Leistung und besten Tragekomfort zu gewährleisten, sollte der Kopfhörer gut passen und eine komfortable, aber effektive Abdichtung um die Ohren bieten. Eine gute Passform garantiert optimalen Sound und eine relativ effektive Unterdrückung von Außengeräuschen. Zusammen sorgen das Kopfband und die schwenkbaren Ohrmuscheln dafür, dass der Kopfhörer für jeden Kopf passt, auch Ihren.

- Das Kopfband sollte oben am Kopf flach anliegen.
- Passen Sie ggf. den eingebauten Kopfband-Schieberegler an.
- Die schwenkbaren Ohrmuscheln sollten auf Ihre Ohren passen, und Sie sollten eine gleichmäßige Passform um Ihre Ohren herum und gegen diese fühlen. Das verweist auf einen guten Sitz, so dass Außengeräusche unterdrückt werden.

### Aufladen des Kopfhörers

Verwenden Sie den Micro-USB-Anschluss, um den Akku des Kopfhörers aufzuladen. Der Ladevorgang sollte maximal zwei Stunden erfordern. Ein voll aufgeladener Akku sollte Ihnen bis zu 12 Stunden Hörerlebnis bieten. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, leuchtet die LED grün.

### Integrierte Mikrofone

In der rechten Ohrmuschel sind ein Chat-Mikrofon und ein Rauschunterdrückungs-Mikrofon eingebaut. Diese Mikrofone verwenden digitale Signalverarbeitung (DSP) zur Optimierung der Stimmqualität.

## LED-Status

LED	Beschreibung
Blinkt weiß auf	<i>Bluetooth</i> -Kopplungsmodus
Dauerhaft weiß	<i>Bluetooth</i> angeschlossen, Akkuladestand gut
Blinkt gelb auf	Kopfhörer wird geladen
Dauerhaft grün	Kopfhörer ganz aufgeladen
Dauerhaft gelb	Akkuladestand niedrig

# hingé wireless

## Drahtlose Bluetooth® Technologie

Um Ihr drahtloses Bluetooth-Gerät mit dem drahtlosen Kopfhörer Hingé zu verwenden, müssen Sie die beiden erst koppeln.

Sie müssen Ihren drahtlosen Hingé-Kopfhörer nur ein Mal mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln. Danach wählen Sie aus der Geräteliste einfach „Polk Hingé“, um die Verbindung mit dem Kopfhörer herzustellen.

### Verbindung mit NFC

Die Nahbereichskommunikation (NFC) macht es einfach, Ihr Bluetooth/NFC-kompatibles Gerät an die linke Ohrmuschel zu stoßen, um eine Kopplung und Verbindung durchzuführen.



## Kopplung und Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts mit dem drahtlosen Hingé-Kopfhörer

1. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät und der drahtlose Hingé-Kopfhörer eingeschaltet sind.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am Bluetooth-Quellgerät
3. Halten Sie die 3-Tasten-Steuerung vier Sekunden lang gedrückt, um den drahtlosen Hingé-Kopfhörer in den Kopplungsmodus zu versetzen. Während der Kopfhörer nach einem Kopplungsgerät sucht, blinkt die LED weiß auf.
4. Nun erscheint der drahtlose Hingé-Kopfhörer auf dem Quellgerät, und eine Kopplung und/oder Verbindung ist möglich. Wählen Sie an Ihrem Gerät „Polk Hingé“, um den Verbindungsprozess zu starten.
5. Spielen Sie Musik von Ihrem Gerät ab!



## Integrierte 3-Tasten-Steuerung

Die integrierte 3-Tasten-Steuerung kann nach oben und unten gedreht sowie gedrückt werden. Mit dem Rad können Sie die Lautstärke einstellen, stummschalten, Musiktitel wählen, die Kopplung und Verbindung mit Bluetooth-Geräten herstellen und Telefonanrufe entgegennehmen.



Funktion	Integrierte 3-Tasten-Steuerung
Ein/Aus	Zwei Sekunden lang gedrückt halten. Der Kopfhörer schaltet sich dann ein und sucht nach dem letzten gekoppelten Gerät. Wenn innerhalb von 10 Sekunden kein Gerät gefunden wird, geht der Kopfhörer in den Bluetooth-Kopplungsmodus über.
Lauter/leiser	Rad nach oben drücken, um den Sound lauter zu machen, nach unten, um ihn leiser zu machen.
Bluetooth-Kopplungsmodus	Vier Sekunden gedrückt halten, dann geht der Kopfhörer in den Bluetooth-Kopplungsmodus über.
Wiedergabe/Pause	1x für Wiedergabe drücken, erneut 1x für Pause.
Vorwärts springen/ Rückwärts springen	2x drücken für nächsten Titel, 3x drücken für vorigen Titel.
Anruf beantworten/beenden	1x drücken, um eingehenden Anruf zu beantworten; 1x drücken, um Anruf zu beenden. Gedrückt halten (maximal 2 Sekunden), um eingehenden Anruf zu ignorieren.
Anklopfen	1x drücken, um zu eingehendem Anruf zu wechseln, der aktuelle Anruf kommt in die Warteschleife.
Aktiven Anruf beenden, eingehenden Anruf beantworten	Gedrückt halten, um zu eingehendem Anruf zu wechseln und aktuellen Anruf zu beenden.

Wenn ein Kabel in die AUX IN-Buchse eingesteckt ist, wechselt der Kopfhörer automatisch zum AUX-Modus. Wir empfehlen, den Kopfhörer bei Verwendung des AUX-Modus abzuschalten, um den Akku zu schonen. Bluetooth kann nicht verwendet werden, wenn der Kopfhörer sich im AUX-Modus befindet (also ein Kabel eingesteckt ist).

# hingee wireless

## Integrierte Regler

Ihr drahtloser Hinge-Kopfhörer hat auch eine integrierte 3-Tasten-Fernbedienung

## Pflege und Lagerung

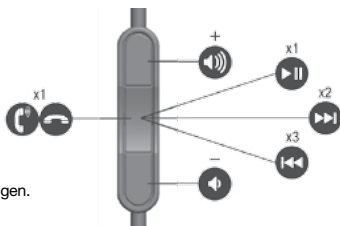
### Reinigung von Kopfhörern

Wichtig: Reinigen Sie den Kopfhörer mit einem feuchten Tuch. Lassen Sie NIE eine Flüssigkeit in den Kopfhörer eindringen.

Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Geschirrspülmittel auf einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie NIE scharfe Reinigungsmittel.

### Lagerung des Kopfhörers

Lagern Sie den Kopfhörer in seinem Schutzetui. Lagern Sie das Etui in einer sauberen, trockenen Umgebung. Setzen Sie Kopfhörer NIE extremer Hitze oder Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus.



## Störungsbeseitigung

Problem	Mögliche Lösung
Es gibt keinen Sound.	Musikquelle lauter stellen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist.
Niedrige Lautstärke	Musikquelle lauter stellen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist.
Zu wenig Bass	Passen Sie den Sitz des Kopfhörers an. Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist. Überprüfen Sie die Klangeinstellungen am Gerät.
Das Mikrofon funktioniert nicht	Stellen Sie sicher, dass die Mikrofone vorn und hinten an der rechten Ohrmuschel nicht blockiert werden. Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist.
Das Telefon reagiert nicht auf die Regler.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein kompatibles Produkt verwenden.
Das Apple-Produkt reagiert nicht auf die Regler.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein kompatibles Produkt verwenden. Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist.

## Technischer Kundendienst

### Kundendienst

Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, oder sollte Ihr Kopfhörer nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte sofort an den autorisierten Polk-Fachhändler, von dem Sie den Kopfhörer gekauft haben, oder an den Kundendienst von Polk Audio unter 1-800-377-7655 (M-F, 9:00 bis 17:30 h Ostküstenzeit, nur USA und Kanada).

Wenn Sie Probleme haben, nachdem Sie den Anweisungen gefolgt sind, sollten Sie sicherstellen, dass Sie die Anweisungen genau befolgt haben. Sollte sich das Problem auf einen Fehler am Kopfhörer zurückführen lassen, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Polk-Audio-Händler, bei dem Sie den Kopfhörer gekauft haben, oder wenden Sie sich per Telefon oder E-Mail an den Kundendienst von Polk Audio: [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com).

Von außerhalb der USA und Kanada rufen Sie +1-410-358-3600 an.

### Entsorgung des Produkts

Die Entsorgung des Produkts kann bestimmten internationalen, nationalen und/oder örtlichen Gesetzen/Vorschriften unterliegen. Nähere Informationen erhalten Sie von dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder vom für Ihr Land zuständigen Polk Audio-Importeur/Vertriebshändler.

## Wichtige Leistungs- und Sicherheitstipps

### ACHTUNG: Vorsicht beim Zuhören!

Polk Audio-Kopfhörer können extrem hohe Lautstärkepegel erzeugen, die schwere oder permanente Hörschäden verursachen könnten. Polk Audio, Inc. ist für auf den Missbrauch seiner Produkte zurückzuführende Hörschäden, Verletzungen oder Sachschäden nicht haftbar. Zudem möchten wir, dass Sie weiterhin gut hören, damit Sie Polk-Produkte kaufen!

### Gehen Sie vernünftig mit Ihrem Polk-Kopfhörer um

Es ist eine ganz schlechte Idee (und vielerorts verboten), beim Fahren einen Kopfhörer zu tragen. Es ist auch gefährlich, eine Straße zu überqueren, ohne hören zu können, was um Sie herum vorgeht. Gehen Sie vernünftig vor und verwenden Sie den Kopfhörer nie in einer Umgebung oder bei einer Aktivität, die Ihre ganze Aufmerksamkeit erfordert. Die Umgebungsgeräusche könnten Ihr Leben retten!

### Wie laut ist zu laut?

Polk Audio-Kopfhörer können auch bei niedrigen Lautstärken hervorragend musikalische Details wiedergeben. Sie sollten sich nicht zu lange Lautstärken über 85 Dezibel (dB) aussetzen. Wenn man regelmäßig über 1 Minute lang Lautstärken von über 100 dB hört, können permanente Hörschäden auftreten. Weitere Informationen über sichere Lautstärkepegel finden Sie in den Richtlinien der Occupational Health and Safety Administration (OSHA) unter [www.osha.gov](http://www.osha.gov).

# hing wireless

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt wurde nach den strengsten Qualitäts- und Sicherheitsnormen entworfen und hergestellt. Sie sollten aber bei der Installation und beim Betrieb einige Sicherheitshinweise beachten.

1. Lesen Sie die Anleitung durch. Sie sollten vor Inbetriebnahme des Systems alle Sicherheits- und Betriebshinweise lesen.
2. Heben Sie die Anleitung auf. Sie sollten die Sicherheits- und Betriebshinweise aufheben, um in Zukunft auf sie zugreifen zu können.
3. Beachten Sie die Warnungen. Alle Warnungen an den Geräten und in den Bedienungsanleitungen müssen befolgt werden.
4. Folgen Sie den Anweisungen. Alle Betriebsanweisungen müssen befolgt werden.
5. Reinigung. Ziehen Sie vor Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays. Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
6. Zusatzgeräte. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte, da andere Gefahren hervorrufen könnte.
7. Wasser und Feuchtigkeit. Verwenden Sie diese Geräte nicht in der Nähe von Wasser – beispielsweise nahe einer Badewanne, einem Waschbecken, einem Spülbecken, einem Waschkessel, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools usw.
8. Zubehör. Stellen Sie diese Geräte nicht auf einen Wagen, einen Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wenn diese nicht stabil sind. Die Audio-/Video-Produkte könnten sonst herunterfallen und bei Kindern oder Erwachsenen schwere Verletzungen verursachen sowie die Produkte schwer beschädigen. Verwenden Sie ausschließlich Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit den Geräten verkauft wurden. Die Befestigung der Geräte sollte den Herstelleranweisungen folgen und vom Hersteller empfohlene Befestigungsteile verwenden.
9. Lüftung. Die Schlitze und Öffnungen am Gehäuse dienen der Lüftung und sichern den zuverlässigen Betrieb der Geräte und schützen sie vor Überhitzung. Deshalb dürfen diese Öffnungen nicht blockiert oder verdeckt werden. Man darf diese Öffnungen nie dadurch blockieren, dass man die Produkte auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche stellt. Dieses Produkt sollte nie in der Nähe von Heizkörpern oder Warmlufteintrittsöffnungen aufgestellt werden. Dieses Produkt sollte nie in ein Bücherregal oder ein Rack eingebaut werden, es sei denn, es wurde für ausreichende Lüftung gesorgt oder die Herstelleranweisungen wurden befolgt.
10. Stromversorgung. Dieses Produkt darf nur mit der auf den Etiketten angegebenen Stromversorgung betrieben werden. Wenn Sie Fragen über die Stromversorgung in Ihrem Heim haben, wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder das örtliche Stromversorgungsunternehmen.
11. Erdung oder Polarisierung (nur für Nordamerika). Dieses Produkt verfügt über polarisierte Wechselstrom-Stecker (eine Klinke ist dicker als die andere). Dieser Stecker passt nur auf eine Weise in die Steckdose. Dies stellt eine Sicherheitsfunktion dar. Wenn Sie den Stecker nicht voll einstecken können, sollten Sie ihn umdrehen. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, sollten Sie die veraltete Steckdose durch einen Elektriker ersetzen lassen. Sie sollten die Sicherheitsfunktion des polarisierten Steckers nicht umgehen.
12. Schutz des Netzkabels. Das Netzkabel sollte so verlegt werden, dass es weder belastet noch durch darauf oder dagegen platzierte Objekte geknickt wird, vor allem bei Steckern, Zusatzsteckdosen und beim Ausgang aus dem Gerät.
13. Blitzschutz. Um dieses Audio-/Videoprodukt während eines Gewitters oder längerer Perioden zu schützen, in denen es unbeaufsichtigt ist und nicht benutzt wird, sollten Sie den Stecker herausziehen und das Antennen- oder Kabelsystem trennen. Dies verhindert durch Blitzschlag und Überspannung verursachte Schäden am Produkt.
14. Stromversorgung. Ein Außenantennensystem sollte sich nicht in der Nähe von Stromleitungen oder anderen Stromkabeln befinden, oder an Stellen, von denen es auf solche Stromquellen fallen könnte. Bei der Installation einer Außenantenne sollte man extrem vorsichtig sein, keine Stromleitungen oder Stromkreise zu berühren, da dies tödliche Folgen haben könnte.
15. Überbelastung. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu Feuer oder Stromschlag führen könnte.
16. Eindringen von Objekten oder Flüssigkeiten. Schieben Sie nie Objekte durch Öffnungen in das Produkt, da diese unter Spannung stehende Teile berühren oder Kurzschlüsse erzeugen könnten, die zu Feuer oder Stromschlag führen. Lassen Sie nie irgendwelche Flüssigkeiten in dieses Audio-/Videoprodukt eindringen.



17. **Wartung.** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie nach dem Öffnen und Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen und anderen Gefahren ausgesetzt wären. Lassen Sie alle Wartungen von geschulten Kundendiensttechnikern durchführen.
18. **Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und lassen Sie unter folgenden Bedingungen eine Wartung von geschulten Kundendiensttechnikern durchführen:**
  - a. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
  - b. Wenn Flüssigkeit in das Produkt eingedrungen ist oder Objekte hineingefallen sind.
  - c. Wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
  - d. Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, obwohl Sie der Betriebsanleitung folgen. Stellen Sie nur die von der Betriebsanleitung behandelten Regler ein, da eine Fehleinstellung anderer Regler zu Schäden führen kann und dann oft umfangreiche Reparaturen durch einen Kundendiensttechniker nötig werden.
  - e. Wenn das Produkt fallengelassen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
  - f. Wenn sich die Leistung des Produkts deutlich ändert – dies zeigt an, dass eine Wartung nötig ist.
19. **Ersatzteile.** Wenn Ersatzteile benötigt werden, müssen Sie sicherstellen, dass der Kundendiensttechniker vom Hersteller empfohlene oder gleichwertige Ersatzteile verwendet. Ein unzulässiger Austausch kann zu Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.
 

**⚠️ ACHTUNG:** Wenn die Batterie unsachgemäß ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. **WARNUNG:** Batterien oder Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze (wie direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer) ausgesetzt werden.
20. **Sicherheitsüberprüfung.** Nach Abschluss einer Wartung oder Reparatur dieses Produkts sollten Sie den Kundendiensttechniker bitten, eine Sicherheitsüberprüfung durchzuführen, um festzustellen, ob das Produkt betriebsbereit ist.

Nicht von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigte Änderungen am System können dazu führen, dass die Benutzungserlaubnis für dieses Gerät erlischt.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht demnach den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der US-Fernmeldebehörde (FCC). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und kann diese ausstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es störende Interferenzen mit dem Funkverkehr verursachen. Allerdings wird nicht gewährleistet, dass es bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen geben wird.

Wenn dieses Gerät störende Interferenzen zum Radio- und Fernsehempfang verursacht (was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer nahegelegt, die Interferenz durch eines oder mehrere der folgenden Verfahren zu beheben:

- (1) Die Empfangsantenne anders ausrichten oder anderswo platzieren.
- (2) Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- (3) Das Gerät in eine Steckdose eines Netzkreises einstecken, der nicht mit dem des Empfängers identisch ist.
- (4) Den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

Dieses Produkt entspricht den lizenzfreien RSS-Normen von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

## Entsorgung des Produkts

Die Entsorgung des Produkts kann bestimmten internationalen, nationalen und/oder örtlichen Gesetzen/Vorschriften unterliegen. Nähere Informationen erhalten Sie von dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder vom für Ihr Land zuständigen Polk Audio-Importeur/Vertriebshändler. Eine Liste der Polk Audio-Importeure/Vertriebshändler finden Sie auf der Website von Polk Audio [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com), oder Sie können Polk Audio kontaktieren: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Telefon: +1-410-358-3600; in Kalifornien: 1-800-377-7655.



# hinge wireless

## Eingeschränkte 1-Jahres-Garantie

Polk, Inc., garantiert nur dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Polk-Kopfhörerprodukt für einen Zeitraum von einem (1) Jahr nach Erstkauf von einem autorisierten Polk-Fachhändler frei von Defekten hinsichtlich Material und Verarbeitung ist. Diese Garantie erlischt automatisch vor dem Ablauftermin, falls dieses Produkt vom Erstkäufer verkauft oder anderweitig an Dritte übertragen wird.

Um Polk zu ermöglichen, die besten Garantieleistungen zu bieten, sollten Sie Ihr neues Produkt online unter [www.polkaudio.com/registration](http://www.polkaudio.com/registration) registrieren oder den Polk-Kundendienst unter 800-377-7655 in den USA oder Kanada anrufen (außerhalb der USA: +1-410-358-3600). Tun Sie das innerhalb von zehn (10) Tagen nach dem Erstkauf. Bewahren Sie bitte die Originalaufquittung auf.

Fehlerhafte Produkte müssen zusammen mit dem Kaufbeleg franko und versichert an den Polk-Fachhändler gesendet werden, von dem Sie diese gekauft haben, oder an die Fabrik: 1 Viper Way, Vista, California 92081, USA. Produkte müssen in der Originalverpackung oder einer gleichwertigen Verpackung verschickt werden. Der Käufer trägt immer das Risiko eines Verlusts oder einer Beschädigung während des Versands. Wenn eine Untersuchung in der Fabrik oder beim Polk-Fachhändler ergibt, dass das Produkt Defekte hinsichtlich Material oder Verarbeitung aufweist, wird Polk oder der Polk-Fachhändler nach eigenem Ermessen dieses Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen, mit Ausnahme unten aufgeführter Fälle. Alle ersetzten Teile und Produkte werden das Eigentum von Polk. Im Rahmen dieser Garantie ersetzte oder reparierte Produkte werden Ihnen innerhalb eines angemessenen Zeitraums franko zugeschickt.

Diese Garantie umfasst keinen Service oder Teile für die Reparatur von Schäden, die durch Folgendes verursacht wurden: Unfall, Katastrophen, unsachgemäßer Gebrauch, Missbrauch, Nachlässigkeit, unzureichende Verpackung oder Versandmethoden, kommerzielle Nutzung, Spannungsaufnahme, die über die festgelegten Maximalwerte für die Einheit hinausgehen, sowie das kosmetische Aussehen, das nicht direkt auf Defekte an Material und Verarbeitung zurückgeht, oder Wartung, Reparatur oder Modifizierung des Produkts, die nicht von Polk autorisiert oder genehmigt wurde. Diese Garantie erlischt, wenn die Seriennummer des Produkts entfernt, manipuliert oder vernichtet wurde.

Diese Garantie ersetzt alle anderen Garantien. Wenn dieses Produkt im Rahmen obiger Garantie Defekte hinsichtlich Material oder Verarbeitung aufweist, ist Ihre einzige Abhilfe die oben beschriebene Reparatur bzw. der Ersatz des Produkts. Polk Inc. ist in keinem Fall für Neben- oder Folgeschäden haftbar, die auf die Nutzung oder die fehlende Nutzbarkeit des Produkts zurückzuführen sind, selbst wenn Polk Inc. oder ein autorisierter Polk-Fachhändler auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde, oder für Ansprüche Dritter. Manche Bundesstaaten erlauben den Ausschluss oder die Begrenzung von Folgeschäden nicht, weshalb obenstehende Begrenzungen und Ausschlüsse eventuell nicht auf Sie zutreffen.

Alle stillschweigenden Garantien für dieses Produkt sind auf die Dauer dieser ausdrücklichen Gewährleistung beschränkt. Manche Bundesstaaten erlauben keine Einschränkung der Wirkungsdauer einer stillschweigenden Garantie, weshalb obenstehende Begrenzungen eventuell nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte, und Sie können je nach Bundesstaat auch andere Rechte besitzen.

Diese Garantie bezieht sich nur auf Produkte, die in Kanada, den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Besitzungen sowie Läden und Clubs der US- und NATO-Streitkräfte gekauft wurden.

Die Garantiebedingungen für in anderen Ländern gekaufte Produkte sind von den jeweiligen autorisierten Polk-Vertriebsfirmen erhältlich.

*Danke, dass Sie ein Polk-Produkt gekauft haben. Wenn Sie je eine Frage oder einen Vorschlag haben, kontaktieren Sie uns bitte per Telefon oder E-Mail. In den USA und Kanada erreichen Sie den Polk-Kundendienst telefonisch unter 800-377-7655 (M-F, 9:00 bis 17:30 h, Ostküstenzeit) oder per E-Mail unter [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com). Außerhalb der USA und Kanada rufen Sie +1-410-358-3600 an.*

## Using your Headphones

### Istruzioni per l'uso della cuffia

#### Ascolto

Anzitutto, ridurre il volume sul lettore musicale prima di indossare la cuffia. Collegare il cavo della cuffia al connettore stereo da 3,5 mm del lettore musicale.

**NB:** Le cuffie vanno indossate seguendo il giusto orientamento: le lettere "L" e "R", visibili all'interno dell'archetto di supporto, indicano il padiglione che va posto a contatto, rispettivamente, dell'orecchio sinistro e di quello destro.

#### Regolazione dell'archetto di supporto della cuffia senza fili Hinge

Per ottenere prestazioni ottimali, la cuffia deve adattarsi in modo comodo alla testa e alla zona intorno alle orecchie pur schermando efficacemente queste ultime dai suoni esterni. A tal scopo, occorre regolare in combinazione l'archetto di supporto elastico e i padiglioni a snodo:

- L'archetto di supporto deve essere piatto sul capo.
- Regolare l'archetto di supporto mediante gli elementi scorrevoli.
- Le imbottiture dei padiglioni a snodo devono circondare completamente le orecchie, in modo da smorzare al massimo i suoni esterni.

#### Carica della cuffia

Usare la porta micro-USB per caricare la batteria della cuffia. La carica richiede non più di 2 ore. Una batteria completamente carica assicura fino a 12 ore di ascolto. Quando la batteria è completamente carica, il LED è verde.

#### Microfoni incorporati

Nel padiglione destro sono incorporati un microfono per chat e un microfono di cancellazione del rumore; entrambi sono dotati di circuiti di elaborazione digitale del segnale per ottimizzare la chiarezza della voce.

## Stato del LED

LED	Description
Luce bianca lampeggiante	Modalità di associazione <i>Bluetooth</i>
Luce bianca fissa	Dispositivo <i>Bluetooth</i> connesso; carica adeguata della batteria della cuffia
Luce ambra lampeggiante	Carica in corso della batteria della cuffia
Luce verde fissa	Batteria della cuffia completamente carica
Luce ambra fissa	Bassa carica della batteria della cuffia

# hinge wireless

## Tecnologia senza fili *Bluetooth*<sup>®</sup>

Per usare un dispositivo che utilizza la tecnologia senza fili Bluetooth con la cuffia senza fili Hinge, occorre prima associarlo alla cuffia.

È necessario associare la cuffia senza fili Hinge al dispositivo Bluetooth una sola volta. Successivamente, basta selezionare "Polk Hinge" dall'elenco dei dispositivi per stabilire la connessione con la cuffia.

## Connessione mediante NFC

La tecnologia NFC (Near Field Communication) consente di associare e connettere in modo facile e comodo un dispositivo Bluetooth/NFC semplicemente mettendolo a contatto del padiglione sinistro.



Toccare questo punto con il dispositivo compatibile con NFC.

## Associazione e connessione di un dispositivo *Bluetooth* con la cuffia senza fili Hinge

1. Accertarsi che il dispositivo *Bluetooth* e la cuffia senza fili Hinge siano accesi.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo da usare come sorgente audio.
3. Tenere premuto per 4 secondi il comando a 3 modalità di azionamento per portare la cuffia senza fili Hinge in modalità di associazione. Il LED lampeggia a luce bianca durante la ricerca di un dispositivo a cui associarsi.
4. La cuffia senza fili Hinge viene visualizzata sul dispositivo ed è disponibile per l'associazione e/o la connessione. Selezionare "Polk Hinge" sul dispositivo per iniziare il processo di connessione.
5. Riprodurre la musica dal dispositivo.



## Comando a 3 modalità di azionamento

Può essere ruotato verso l'alto o il basso e premuto verso l'interno; ruotandolo è possibile regolare il volume, disattivare l'audio, controllare i brani musicali, eseguire l'associazione e la connessione Bluetooth, e rispondere a chiamate telefoniche.



Funzione	Comando a 3 modalità di azionamento
Acceso / Spento	Tenere premuto il comando per 2 secondi; la cuffia si accende e cerca il dispositivo connesso l'ultima volta.  Se entro 10 secondi non viene rilevato nessun dispositivo, la cuffia passa alla modalità di associazione Bluetooth.
Aumento / riduzione del volume	Ruotare il comando verso l'alto per aumentare il volume; ruotarlo verso il basso per diminuire il volume.
Modalità di associazione <i>Bluetooth</i>	Tenere premuto il comando per 4 secondi; la cuffia passa alla modalità di associazione Bluetooth.
Riproduzione / Pausa	Premere il comando una volta per riprodurre un brano; premerlo di nuovo per sospendere la riproduzione.
Selezione brano successivo / precedente	Premere il comando due volte per selezionare il brano successivo; premerlo tre volte per selezionare il brano precedente.
Risposta a una chiamata / Fine della chiamata	Premere il comando una volta per rispondere a una chiamata; premerlo di nuovo per terminarla.  Tenere premuto il comando (per meno di 2 secondi) per ignorare una chiamata.
Avviso di chiamata	Premere il comando una volta per rispondere a un'altra chiamata, facendo restare in linea la persona con cui si stava parlando.
Termine della chiamata in corso e risposta a un'altra chiamata	Tenere premuto il comando per rispondere a un'altra chiamata, terminando quella in corso.

# hinge wireless

Quando si inserisce un cavo nel jack AUX IN, la cuffia passa automaticamente alla modalità ausiliaria. Raccomandiamo di spegnere la cuffia quando si usa la modalità AUX, per evitare che la batteria si scarichi prima. La modalità *Bluetooth* non può essere utilizzata quando la cuffia è in modalità AUX (c'è un cavo collegato).

## Comandi in linea

La cuffia senza fili Hinge viene fornita con un telecomando a 3 pulsanti in linea.

## Cura e conservazione

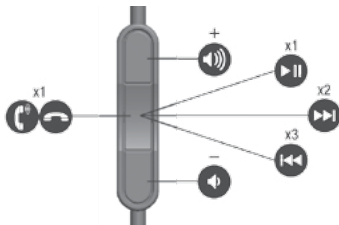
### Pulizia della cuffia

NB: usare un panno umido per pulire la cuffia. EVITARE di farvi entrare qualsiasi liquido.

Per eliminare la sporcizia, usare un panno inumidito con acqua tiepida e sapone delicato. NON utilizzare detergenti forti.

### Conservazione della cuffia

Riporre la cuffia nella custodia con cui è stata fornita. Conservare la custodia in un luogo pulito e asciutto. NON esporre la cuffia a temperature estremamente alte o basse, a umidità elevata o a liquidi.



## Guida alla soluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
L'audio è assente.	Aumentare il volume della sorgente audio. Accertarsi che il cavo sia collegato bene.
Il volume è basso.	Aumentare il volume della sorgente audio. Accertarsi che il cavo sia collegato bene.
I bassi sono assenti.	Regolare bene la posizione della cuffia sulle orecchie. Accertarsi che il cavo sia collegato bene. Verificare le impostazioni audio del dispositivo.
Il microfono non funziona.	Accertarsi che il microfono anteriore e quello posteriore, situati sul padiglione destro, non siano bloccati. Accertarsi che il cavo sia collegato bene.
Il telefono non risponde ai comandi.	Accertarsi che si stia usando un prodotto compatibile.
Il dispositivo Apple non risponde ai comandi.	Accertarsi che si stia usando un prodotto compatibile. Accertarsi che il cavo sia collegato bene.

## Assistenza tecnica

### Servizio clienti

Se un componente manca o è danneggiato oppure se la cuffia non funziona, contattare il rivenditore Polk autorizzato presso cui la si è acquistata o il servizio clienti Polk chiamando il numero 1-800-377-7655 (dal lunedì al venerdì, dalle 9:00 alle 17:30 EST (GMT - 5 ore), solo negli Stati Uniti e in Canada).

Se dopo aver seguito le istruzioni per l'approntamento si rilevano problemi, accertarsi di avere seguito le istruzioni scrupolosamente. Se si determina che il problema risale alla cuffia, contattare il rivenditore Polk autorizzato presso cui la si è acquistata o il servizio clienti Polk per telefono o e-mail all'indirizzo [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com).

Fuori degli Stati Uniti o del Canada, chiamare il numero 001-410-358-3600.

### Smaltimento del prodotto

Lo smaltimento di questo prodotto può essere soggetto a regolamenti e/o leggi locali, nazionali o internazionali. Per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore oppure all'importatore o al distributore Polk di zona.

## Indicazioni importanti per il funzionamento e la sicurezza

### ATTENZIONE. Usare cautela durante l'ascolto.

Le cuffie Polk sono in grado di funzionare a volumi estremamente alti, che potrebbero causare lesioni gravi o anche permanenti all'udito. Polk Inc. non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita dell'udito, lesioni personali o danni alle cose risultanti dall'uso improprio dei suoi prodotti.

### Usare la cuffia Polk in modo responsabile

È pericoloso, e in molte giurisdizioni vietato dalla legge, usare un veicolo mentre si ascolta da una cuffia. Anche attraversare la strada senza sentire i suoni circostanti può essere pericoloso. Agire con senno e non usare mai la cuffia in un ambiente, o durante un'attività, che richiede completa attenzione. I suoni circostanti potrebbero salvare la vita.

### Livelli di ascolto dannosi

La cuffia Polk è in grado di riprodurre la musica in tutti i dettagli anche ai volumi più bassi. Limitare l'esposizione prolungata a volumi superiori a 85 decibel (dB). L'esposizione regolare a suoni di intensità superiore a 100 dB per oltre un minuto comporta il rischio di perdita permanente dell'udito. Per ulteriori informazioni sui livelli di sicurezza per l'ascolto, consultare le direttive OSHA (l'ente statunitense per la salute e la sicurezza sul lavoro) sul sito [www.osha.gov](http://www.osha.gov).

# hinge wireless

## Istruzioni importanti di sicurezza

Sebbene questo prodotto sia stato progettato e costruito in conformità a rigorosi standard di qualità e sicurezza, occorre tenere presenti alcune precauzioni relative all'installazione e all'uso.

1. Leggere le istruzioni. Prima di mettere in funzione l'impianto, leggere per intero le istruzioni per l'uso e la sicurezza.
2. Conservare le istruzioni. Le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere conservate poiché potrebbe essere necessario consultarle.
3. Attenersi alle avvertenze. Seguire tutte le avvertenze apposte all'apparecchio e quelle riportate nelle istruzioni per l'uso.
4. Seguire le istruzioni. Tutte le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere osservate scrupolosamente.
5. Pulizia. Usare un panno umido per pulire l'apparecchio; prima di pulirlo scollegarlo dalla presa di corrente. Non usare né detergenti liquidi né aerosol.
6. Accessori. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore, in quanto possono creare pericoli.
7. Acqua e umidità. Non usare l'apparecchio vicino all'acqua, ad esempio presso vasche da bagno, catini, lavandini, piscine, seminterrati bagnati o luoghi simili.
8. Supporti. Non collocare l'apparecchio su carrelli, sostegni, treppiedi, staffe o tavoli instabili; se cade, un apparecchio audio o video può causare gravi lesioni personali o danni alle cose. Usare solo con i supporti – carrello, sostegno, treppiede, staffa o tavolo – raccomandati dal produttore o venduti con l'apparecchio stesso. Per qualsiasi operazione di fissaggio si devono seguire le istruzioni del produttore e usare i supporti raccomandati.
9. Ventilazione. L'apparecchio ha varie feritoie per la ventilazione che ne assicurano il funzionamento affidabile prevenendo il surriscaldamento dei componenti e che non devono essere né coperte né ostruite, ad esempio posandolo su un letto, un divano, un tappeto o superfici simili. L'apparecchio non va mai messo vicino a un radiatore o a una bocchetta di riscaldamento né collocato in una struttura già predisposta, come uno scaffale o un rack, a meno che non si garantisca una ventilazione adeguata e si seguano le istruzioni del produttore.
10. Alimentazione. L'apparecchio deve essere alimentato solo alla tensione e corrente indicate sulla targa dati. Se non si è sicuri dei valori della tensione e corrente erogate dalle prese di corrente, consultare il rivenditore o la società dell'energia elettrica.
11. Messa a terra o polarizzazione. L'apparecchio è dotato di una spina polarizzata (ossia con uno spinotto più largo dell'altro) per corrente alternata, che può essere inserita nella presa di corrente in un solo modo, a scopo di sicurezza. Se è impossibile inserire bene la spina, girarla; se ancora risulta impossibile inserirla, rivolgersi a un elettricista per fare sostituire la presa di corrente obsoleta. Non annullare la funzione di sicurezza offerta da una spina polarizzata.
12. Protezione del cavo di alimentazione. Collocarlo in modo da ridurre quanto più possibile il rischio che faccia inciampare o sia schiacciato da altri oggetti; prestare particolare attenzione al punto di entrata della spina nella presa di corrente e al punto di connessione tra il cavo e l'apparecchio.
13. Fulmini. Per ulteriore protezione durante i temporali o se si lascia l'apparecchio incustodito e inutilizzato per lunghi periodi, scollegarlo dalla presa di corrente e scollegare l'antenna o il cavo dell'impianto. Si evengono così danni causati da fulmini e sovracorrenti nella rete di alimentazione.
14. Linee elettriche. Non collocare un impianto dotato di antenna esterna presso linee elettriche aeree o altri circuiti di alimentazione o illuminazione oppure in un punto da cui potrebbe andare a contatto di tali linee o circuiti. Quando si installa un impianto con antenna esterna occorre fare estrema attenzione a evitare di toccare tali linee o circuiti, in quanto il contatto può causare la morte.
15. Sovraccarico. Per prevenire incendi e scosse elettriche, non sovraccaricare prese di corrente o prolunghie.
16. Ingresso di oggetti e liquidi. Non inserire mai oggetti di nessun tipo nell'apparecchio attraverso le feritoie, perché potrebbero toccare punti ad alta tensione o cortocircuitare i componenti, causando incendio o elettrocuzione. Evitare di versare liquidi di qualsiasi tipo sull'apparecchio.
17. Manutenzione. Non cercare di eseguire la manutenzione di questo prodotto, in quanto aprendo o rimuovendo le coperture si può essere esposti ad alte tensioni o altri pericoli. Per qualsiasi intervento rivolgersi a personale qualificato.



18. Danni che richiedono un intervento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e rivolgersi a personale qualificato nei seguenti casi:
- Danni alla spina o al cavo di alimentazione
  - Si è versato un liquido sull'apparecchio o è caduto un oggetto al suo interno.
  - L'apparecchio è rimasto esposto alla pioggia o all'acqua
  - L'apparecchio non funziona normalmente quando si seguono le istruzioni per l'uso. Azionare solo i comandi descritti nelle istruzioni; l'uso improprio di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiedere costosi interventi da parte di tecnici qualificati per ripristinare il normale funzionamento dell'apparecchio.
  - L'apparecchio è caduto o l'involucro è stato danneggiato.
  - L'apparecchio presenta una variazione notevole rispetto alle prestazioni previste; ciò indica la necessità di manutenzione.
19. Ricambi. Accertarsi che il tecnico addetto alla manutenzione usi ricambi specificati dal produttore o aventi le stesse caratteristiche dei componenti originali. Una sostituzione non autorizzata può causare incendio, elettrocuzione o altri pericoli.



**ATTENZIONE:** Pericolo di ESPLOSIONE se si sostituisce la batteria con una di tipo sbagliato.

**ATTENZIONE:** Non esporre le batterie, ricaricabili o rimovibili, a fonti di calore eccessivo, come la luce solare diretta o fiamme.

20. **Verifica di sicurezza.** Una volta completate eventuali operazioni di manutenzione o riparazione, richiedere al tecnico addetto di eseguire le verifiche necessarie per stabilire che l'apparecchio funziona correttamente.

Eventuali modifiche non approvate espressamente dal responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.

In base alle prove a cui è stato sottoposto, si è determinato che questo dispositivo soddisfa i limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione "Part 15" della normativa FCC. Questi limiti sono concepiti per assicurare protezione ragionevole contro interferenze distruttive in impianti residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e irradia energia a radiofrequenza e se non viene installato e adoperato seguendo scrupolosamente le istruzioni, può causare interferenza distruttiva nelle radiocomunicazioni. Tuttavia, non è possibile dare alcuna garanzia che in un particolare impianto non si verificherà interferenza. Se questo dispositivo causasse interferenza nella ricezione dei segnali radio e televisivi (determinabile scollegando il dispositivo stesso), provare a eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o sostituire l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Questo dispositivo risponde ai requisiti delle norme RSS concernenti i dispositivi esenti da licenza Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- questo dispositivo non deve causare interferenza;
- questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse eventuali interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

### Smaltimento del prodotto

Lo smaltimento di questo prodotto può essere soggetto a regolamenti e/o leggi locali, nazionali o internazionali. Per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore oppure all'importatore o al distributore Polk di zona. Per un elenco degli importatori o dei distributori Polk Audio visitare il sito web [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com) o contattare Polk Audio all'indirizzo 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland, 21215, USA - Telefono: 001 410 358-3600; in California: 1-800-377-7655.



# hinge wireless

## Garanzia limitata di 1 anno

Polk, Inc. garantisce al solo acquirente originario che questa cuffia Polk ("il Prodotto") sarà esente da difetti di materiali e fabbricazione per un anno a decorrere dalla data di acquisto originale presso un rivenditore Polk autorizzato. Questa garanzia sarà automaticamente rescissa prima della scadenza prevista se l'acquirente originario vende o trasferisce in altro modo il Prodotto a terzi.

Per consentire a Polk di offrire il migliore servizio di garanzia possibile, si prega di registrare il Prodotto on-line sul sito web [www.polkaudio.com/registration](http://www.polkaudio.com/registration) o chiamando il servizio clienti Polk al numero 800-377-7655 negli Stati Uniti e in Canada (fuori degli Stati Uniti: +1-410-358-3600) entro dieci (10) giorni dalla data di acquisto originale. Conservare lo scontrino originale come prova dell'acquisto.

Se si ritiene che il Prodotto sia difettoso, spedirlo, allegando lo scontrino, assicurato e franco destinatario, al rivenditore Polk autorizzato presso cui è stato acquistato oppure alla fabbrica all'indirizzo 1 Viper Way, Vista, California 92081. Il Prodotto va spedito nella scatola originale o in una equivalente; il rischio di danni durante il trasporto ricade comunque sull'utente. Se una volta esaminato il Prodotto alla fabbrica o nella sede del rivenditore Polk Audio autorizzato si determina che esso ha presentato difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Polk o il rivenditore Polk autorizzato lo riparerà o sostituirà, a propria discrezione, senza addebiti aggiuntivi eccetto come specificato sotto. Tutti i componenti e i prodotti sostituiti diventano di proprietà di Polk. Il Prodotto sostituito o riparato in base a questa garanzia sarà restituito all'utente entro un tempo ragionevole, franco destinatario.

Questa garanzia non include la manutenzione o componenti necessari per rimediare a danni causati da incidenti, disastri, abuso, negligenza, imballaggio o procedure di spedizione inadeguati, utilizzo commerciale, tensioni di ingresso superiori ai valori massimi nominali dichiarati per il Prodotto, aspetti estetici non attribuibili direttamente a difetti di materiali o fabbricazione, manutenzione, riparazioni o modifiche del Prodotto non autorizzate o approvate da Polk. Questa garanzia sarà rescissa se il numero di serie del Prodotto viene rimosso, modificato o sfregiato.

Questa garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia espressa. Se questo Prodotto presentasse difetti di materiali o fabbricazione come specificato nelle clausole precedenti, il solo rimedio a disposizione dell'utente sarà la riparazione o sostituzione come dichiarato sopra. Polk, Inc. non sarà responsabile in alcun caso di danni incidentali o indiretti derivanti dall'uso o dall'impossibilità d'uso del Prodotto, anche se Polk, Inc. o un rivenditore Polk autorizzato fossero stati avvisati della possibilità di tali danni o di eventuali altre rivendicazioni da parte di terzi. Alcuni Stati non permettono l'esclusione o la limitazione di danni indiretti, per cui le precedenti limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili.

La durata di tutte le garanzie implicite di questo Prodotto non è superiore a quella specificata in questa garanzia espressa. Alcuni Stati non permettono la limitazione della durata di una garanzia implicita, per cui le precedenti limitazioni potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia dà all'utente specifici diritti legali; l'utente può anche avere altri diritti che possono variare da uno Stato all'altro.

Questa garanzia si applica solo ai prodotti acquistati in Canada, negli Stati Uniti d'America, nei suoi possedimenti, nei circoli e negli Exchange Club delle forze armate USA e NATO.

Le clausole di garanzia pertinenti ai prodotti acquistati in altri Paesi sono disponibili presso i rivenditori Polk autorizzati di ciascun Paese.

*Grazie per avere acquistato un prodotto Polk. Per eventuali domande o commenti, chiamare o inviare un'e-mail. Negli Stati Uniti e in Canada, chiamare il servizio clienti Polk al numero 800-377-7655 (da lunedì a venerdì, dalle 09:00 alle 17:30 EST | GMT - 5 ore) o tramite e-mail: [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com). Fuori degli Stati Uniti e del Canada, chiamare il numero +1-410-358-3600.*

## 使用你的耳机

### 收听

但在戴上耳机之前首先应当调低音乐播放器的音量。将耳机线插入到音乐播放器的1/8英寸（3.5毫米）立体声插孔中。

**重要提示：**耳机分有左、右方向。通过“L（左）”与“R（右）”的标记标示哪个耳罩应戴到哪只耳朵上。可在头带内侧找到这些标记。

### 调整Hinge无线耳机头带

为达到最佳性能和舒适性，耳机要服帖，在耳朵上形成一个舒适而有效的密封。舒适服帖可确保最佳音效，同时有效隔绝外部噪音。头带与旋转式耳机罩可配合，以适用于任何大小的头部，当然也适于你的头部。

- 头带应平放在你的头顶。
- 必要时应调整内置头带滑块
- 旋转式耳机罩应配戴在耳朵上，你的耳朵及其周围应感到一种均匀的服帖。这样就表明很服帖，可以隔绝外部的声音。

### 耳机充电

通过Micro USB端口为你的耳机电池充电。充电不得超过2小时。电池充满之后可使用12小时。

电池充满之后LED将变为绿色。

### 内置麦克风

右侧耳机罩内置有聊天麦克风和消噪麦克风。这些麦克风采用了数字信号处理（Digital Signal Processing）技术，使声音的清晰度达到最佳化。

## LED状态

LED	描述
白色闪烁	蓝牙匹配模式
固定白色	蓝牙已连接，电池电量正常
琥珀色脉冲式闪动	耳机充电
固定绿色	耳机完全充满电
固定琥珀色	电池电量低

# hinge wireless

## Bluetooth®无线技术

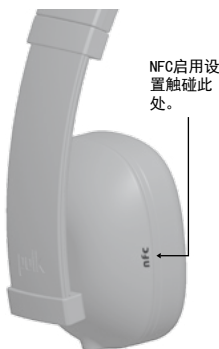
为了让Hinge无线耳机能够使用蓝牙无线技术装置，首先必须将它与Hinge无线耳机进行匹配。

你只需将Hinge无线耳机与蓝牙装置进行一次匹配即可。此后只需选择装置清单中的“Polk Hinge”一项即可连接到耳机。

连接NFC  
近场通信（Near Field Communication）功能，只需将你的Bluetooth/NFC兼容装置“触碰”一下左侧的耳机罩，即可完成匹配与连接。

## 将你的蓝牙装置匹配连接到Hinge无线耳机

1. 确保你的蓝牙装置与Hinge无线耳机的电源已经开启。
2. 在你的蓝牙源设备上启用蓝牙功能。
3. 持续按下3按钮式控制装置4秒钟时间，将Hinge无线耳机置于匹配模式。在寻找可匹配的设备时，LED灯将为白色闪烁。
4. 此时你的Hinge无线耳机将显示在源设备上，可进行匹配及/或连接。在你的设备上选择“Polk Hinge”选项，启动连接程序。
5. 现在就可以播放音乐了！



## 内置3按钮式控制装置

内置3按钮式控制装置可上下拨动，也可以往下按压；控制盘可调节音量、静音、控制音轨、匹配并连接蓝牙以及接听电话。



功能	内置3按钮式控制装置
打开/关闭	持续按下2秒钟时间；耳机打开并搜索最后一次连接的设备。 如果在10秒钟之后还没有找到任何设备，耳机进入蓝牙匹配模式。
音量加大/减小	向上推动控制盘可加大音量；向下推动则可减小音量。
蓝牙匹配模式	持续按下4秒钟时间；耳机进入蓝牙匹配模式。
播放/暂停	按下1 X进行播放；再按下1 X可暂停。
向前跳进/后退	按下2 X前进到下一曲目；按下3 X返回到上一曲目。
应答电话/结束通话	按下1 X接听来电； 按下1 X结束通话。 持续按下（不到2秒钟）可忽略来电。
来电等待	按下1 X切换到来电，当前通话置于等待状态。
结束当前通话， 接听来电	持续按下可切换到接听来电并结束当前通话。

当耳机线接入到AUX IN插孔时，耳机将自动切换到AUX模式。在使用AUX模式时我们建议关闭耳机以保护电池使用寿命。当耳机处于AUX模式时无法使用蓝牙（因为插有耳机线）。

# hinge wireless

## 联机控制

你的Hinge无线耳机也具有联机3按钮式遥控功能。

## 保养与贮存

### 如何清洁耳机

重要提示：用湿布清洁耳机。

不得让任何液体进入。

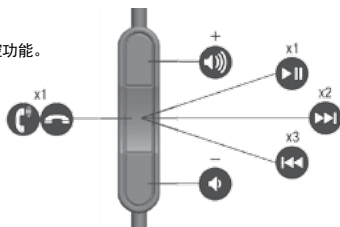
用湿布蘸上温水和温和的洗涤皂清除污垢。

不得使用刺激性清洗剂。

### 耳机贮存

将耳机放在其保护盒内贮存。将盒子放在一个清洁干燥的环境中。

耳机不得暴露于极热、极冷或潮湿的环境或液体中。



## 检修

问题	尝试该措施
无声音。	播放音乐。 确定线缆连接稳固。
音量低。	播放音乐。 确定线缆连接稳固。
没有低音。	调整耳机，使其配戴服帖。 确定线缆连接稳固。 检查装置上的声音设置情况。
麦克风不工作。	确保右边耳机罩上的前、后麦克风没有被堵住。  确定线缆连接稳固。
电话对各种控制没有响应。	确保你使用了兼容的产品。
苹果产品对各种控制没有响应。	确保你使用了兼容的产品。 确定线缆连接稳固。

## 技术帮助

### 客户服务

任何物件如有丢失或损坏，或者耳机无法正常使用，可与购买处的授权Polk经销商联系，或者立即与Polk客户服务部联系，电话1-800-377-7655（周一至周五，美国东部时间早上9:00至下午5:30，美国和加拿大以内地区）。

如果按照说明完成设置之后仍有问题，请再次检查，确保你按照说明进行了正确的设置。如果你已确定问题在于耳机的某个缺陷，请联系购买处的授权Polk经销商，或通过以下电话或电子邮件联系Polk客户服务部：polkcs@polkaudio.com。

美国和加拿大以外地区，拨打+1-410-358-3600。

### 产品处理

部分国际、国内及/或地方法律、规定可能适于本产品的处置。欲了解更详细的信息，请联系产品购买处的零售商或者你所在国家的Polk进口商/分销商。

## 重要性能与安全提示

### 警告：请注意听

Polk耳机能够播放极高音量的声音，可能会造成严重甚至永久性听力损伤。对于不当使用其产品而造成的听力损伤、身体伤害或者财产损失，Polk, Inc. 不承担任何责任。此外，我们希望你能够保护自己的听力，从而能够购买更多的Polk产品。

### 使用Polk耳机时请负责

戴耳机驾驶车辆很不好，在很多管辖区是违法的。戴耳机过街会听不到周围的声音，也很危险。使用你的常识，在需要你全神贯注的环境或活动中请不要戴耳机。你听到的周围声音可能会挽救你的生命。

### 多大声为太大声？

Polk耳机能够非常逼真地回放乐曲，即使音量不高也一样。你不能长时间暴露于超过85分贝（dB）的音量环境中。经常暴露于音量超过100分贝的环境中超过1分钟时间有可能造成永久性听力损伤。欲了解安全音量水平的更多信息，请参见职业安全与

健康署（OSHA）指南，网址为[www.osha.gov](http://www.osha.gov)。

# hinge wireless

## 重要安全说明

本产品的设计与生产均达到了严格的质量与安全标准。但有一些安装和操作注意事项你应当特别注意。

1. 阅读说明。在使用系统之前应阅读所有安全与使用说明。
2. 保留说明。应保留安全与使用说明以备将来查看。
3. 留意警告指示。应遵守各装置上以及使用说明中的所有警告指示。
4. 遵守使用说明。应遵守所有操作使用说明。
5. 清洁。清洁之前应从墙上插座中拔出装置电源插头。不得使用清洁液或气雾式清洁剂。用湿布进行清洁。
6. 配件。不得使用产品生产商未推荐的配件，否则可能造成危险。
7. 水和湿气。不得在靠近水的地方使用这些装置，如靠近浴缸、洗脸盆、洗碗槽、洗衣池，或者在潮湿的地下室、游泳池附近等位置。
8. 附件。不得将装置放在不稳固的小车、台架、三脚桌、托架或桌子上。本音频/视频产品可能掉落，对儿童或成人造成严重伤害，或者严重损坏产品本身。只能使用生产商推荐或者与产品配套出售的小车、台架、三脚桌、托架或者桌子。产品的安装应遵循生产商说明要求，应使用生产商推荐的安装附件。
9. 通风。机壳上设计有槽缝和开口是为通风而设，以确保产品的可靠运行，防止其过热，请勿堵塞或盖住这些开口。不得将产品置于床上、沙发、地毯或者类似表面上，否则会堵住开口。不得将产品置于散热器或热记录器的旁边或上方。除非有通风设计或者达到了生产商说明要求，否则不得将产品置于内嵌式装置中，如书架或搁物架。
10. 电源。本产品只能使用标记标签上所示的电源。如果你不能确定家中的电源类型，可咨询电器经销商或当地电力公司。
11. 接地或极化本产品配有极性交流插头（一个插片宽于其它插片的插头）。该插头只能通过一种方式插入插座。这是一个安全设计。如果你不能将插头全部插入插座，则应尝试将插头倒转过来。如果仍然无法全部插入，则应联系电工更换掉过时的插座。不得忽视极化插头的安全功能而进行蛮用。
12. 电线保护。电源线要布置好，使之不会被踩踏或者遭到上部或周边物件的挤压，尤其应注意插头处、插座处以及从装置上引出处的电线。
13. 雷电。在雷雨天气时为了增加对本音频/视频产品的保护，或者在长时间无人看管或不使用时，应将电源从墙上插座中拔掉，并断开天线或线缆系统。这样可防止雷电及电线电涌对产品造成损坏。
14. 电力线。外部天线系统不得位于高架电力线或其它电灯或电源电路附近，或者位于其可能掉落在这种电力线或电路上的位置。在安装外部天线系统时，应格外注意防止接触到这种电力线或电路，否则会带来致命危险。
15. 过载。墙上插座及延长电线不得过载，否则会导致火灾或触电危险。
16. 异物及液体进入。不得将任何异物推入到本产品开口中，这些异物可能接触到危险的电压触点或造成零件短路，引起火灾或触电危险。不得将任何液体泼溅到本音频/视频产品上。
17. 维修。不得私自对本产品进行维修，因为打开机盖可能使你暴露于危险电压或其它危险中。所有维修工作应由合格维修人员完成。
18. 在下列情况下应从墙上插座中取下本产品，交由合格维修人员修理：
  - a. 电源线或插头遭到损坏。
  - b. 如果有液体溅入，或者有异物进入产品内。
  - c. 如果产品被淋雨或者溅水。
  - d. 如果在遵循使用说明时产品仍无法正常使用。只能调节使用说明中提及的各种控制，因为不当调节其它控制可能造成损坏，常常需要合格技术人员花费大量精力才能将其恢复正常使用。
  - e. 如果产品掉落或者机壳遭到破坏。
  - f. 当产品出现性能明显变化，表明需要维修。
19. 更换零件。需要更换零件时，确保维修技术人员使用了生产商指定的更换零件，或者该零件具有原件同样的性能。擅自进行更换可能导致火灾、触电或其它危险。

**⚠ 注意：**如果错误更换电池，可能引起爆炸。  
**警告：**不得将电池或电池组暴露于阳光、火或类似的过热环境中。

20. 安全检查。完成对本产品的维修之后，应由维修技术人员进行安全检查，确定产品已能够正常使用。如所做的变动或改动未获得合规负责方的明确批准，用户可能失去使用本产品的权限。

本设备已经过测试，符合美国联邦通信委员会（FCC）规定第15部分中B级数字设备规范的限制要求。这些限值旨在提供合理保护，防止在居住安装环境下造成有害干扰。本设备会产生、使用并放射出射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线通信造成有害干扰。但无法保证产品在某特定安装情况下不会产生干扰。



如果本设备的确定对无线电或电视信号接收造成了有害干扰（关闭后打开本设备即可确定），用户应通过下列一项或多项措施努力消除这种干扰：

- (1) 重新调整接收天线方向或者更换接收天线。
- (2) 加大设备与接收器之间的距离。
- (3) 将设备接入与接收器所连接不同电路的插座中。
- (4) 向经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员寻求帮助。

本设备应符合加拿大工业部免执照RSS标准的要求。操作使用应满足下列两个条件：

- (1) 本设备不会造成干扰，
- (2) 本设备必须能够承受任何干扰，包括可能导致设备不能正常运行的干扰。

## 产品处理

某些国际、国内及/或地方法律、规定可能适于本产品的处置。欲了解更详细的信息，请联系产品购买处的零售商或者你所在国家的Polk进口商/分销商。

Polk Audio进口商/分销商列表可参见Polk网站 [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com)或联系Polk Audio：  
5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. 电话：+1-410-358-3600；加利福尼亚：  
1-800-377-7655.



## 有限的一年保修

Polk, Inc. 向最初零售购买者承诺，从Polk授权经销商处最初购买之日起1年之内Polk耳机产品不会出现任何材料及生产工艺上的问题。如果最初购买人将产品转售或转让给任何他方，本保修承诺将自动终止，即使保修期尚未届满。+1-410-358-3600。务必保留好你的最初购买发票。

缺陷产品必须与购买凭据一起以预付方式邮寄到你购买产品的Polk授权经销商处，或者邮寄到地址为Viper Way 1, Vista, California 92081的美国工厂。产品邮寄时必须使用原包装或同等包装；在任何情况下，寄送过程中造成的损失或损坏由你方承担。如经过工厂或Polk授权经销商检查之后，认为该产品的材料或工艺缺陷在保修期内，Polk或Polk授权经销商将修理或更换该产品，不另外收费，下述情况除外。所有更换的零件及产品归Polk所有。本保修规定之下更换或修理的产品将在合理的时间之内返还你处，运费预付。

本保修不包括由于事故、灾难、错误使用、滥用、忽视、包装或装运不当、商业使用、输入电压超过设备最大额定值、并非由材料或工艺引起的外观问题、保养、维修、Polk方面未授权或批准的产品改动所引起的售后服务或零件维修。如果产品序列号被去除、篡改或破坏，本保修将自动终止。

本保修将代替其它所有明示的保修。如果本产品出现上面保修声明所述材料或工艺方面的问题，则应按上述规定进行修理或更换。对于因使用或无法使用产品造成的意外或间接损坏，Polk, Inc. 不会对你方承担任何责任，即使Polk, Inc. 或Polk授权经销商已被告知可能出现此类损坏，或者已遭到其它方索赔也是如此。某些州不允许排除或限制间接损坏，因此上述限制和排除可能并不适用于你的情况。

本产品的所有暗示保修仅限于本明示保修的期限。某些州不允许限制暗示保修的时间，因此上述限制可能不适用于你的情况。本保修给予了你特定法律权利，你可能还具有其它权利，各州情况不尽相同。

本保修仅适用于在加拿大、美国、美国属地、美军及北约军队交换所与俱乐部所购买的产品。

本保修条款适用于从其它国家Polk授权经销商处购买的产品。

感谢你购买Polk产品。如果你有任何疑问或意见，请致电我方或发送电子邮件。在美国及加拿大以内地区，可拨打Polk客户服务部电话800-377-7655（周一到周五，东部时间上午9:00到下午5:30）或发送邮件到[polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com)。在美国及加拿大以外地区，可致电 +1-410-358-3600。







5601 Metro Drive  
Baltimore, MD 21215  
[www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com)  
Copyright © May 2013  
HBP2662B

Designed & engineered by Polk at its research facility in Baltimore, MD, USA. Made in China. Polk is a DEI Holdings, Inc. Company. Polk is a registered trademark of Polk Audio, Inc. Hinge are trademarks of Polk Audio, Inc.

iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The remote and mic are supported only by iPod nano (4th generation and later), iPod classic (120GB, 160GB), iPod touch (2nd generation and later), iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad (3rd generation and later), iPad mini, iPad 2 and iPad. The remote is supported by iPod shuffle (3rd generation and later). Audio is supported by all iPod models. "Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Polk Audio is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.